

## W numerze:

**Budowa kompleksu sportowego przy szkole podstawowej w Janowie Lubelskim - podpisanie umowy**  
str. 2

**Wywiad z Burmistrzem Janowa Lubelskiego Krzysztofem Kołtysiem**  
str. 5

**Pierwsza sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej**  
str. 7

**Gmina Janów Lubelski wspiera Ukrainę**  
str. 13



**Spokojnych, zdrowych, pełnych radości Świąt Wielkanocnych.**

W tym trudnym dla nas wszystkich czasie, życzymy Państwu, aby świąteczne dni upłynęły w atmosferze serdeczności, pokoju, spotkań rodzinnych i w duchu polskiej tradycji.

Wierzmy, że wraz z nadchodzącą wiosną zagości w naszych sercach spokój i pogoda ducha.

Niech świąteczny czas przyniesie wytchnienie od codziennych zmagania i trosk, a życzliwość i dobroć zaowocuje pomyślną przyszłością.

Z najlepszymi życzeniami

Krystyna Ćwiek  
Przewodnicząca  
Rady Miejskiej

Krzysztof Kołtyś  
Burmistrz  
Janowa Lubelskiego



*Chrystus zmartwychwstał, Alleluja!  
Niech Zmartwychwstanie Pańskie,  
które niesie odrodzenie duchowe,  
napelni nas wszystkich pokojem i wiarą,  
da siłę w pokonywaniu trudności  
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość*  
życzy  
Jerzy Bielecki  
Poseł na Sejm RP

## Mieszkania czynszowe w naszym mieście

Były rozmowy są ich efekty. Coraz bliżej to realizacji ważnego zadania dla naszych mieszkańców. Mowa o budowie mieszkań czynszowych. W każdym mieście brakuje mieszkań na wynajem i tym bardziej dostępnych cenowo. Z takim problemem zmagają się zarówno młodzi, rodziny, jak również Ci, którzy pragną mieszkać w Janowie Lubelskim.

Gmina Janów Lubelski szukała rozwiązania. Znalazła. W ubiegłym roku Radni Rady Miejskiej podjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do Rządowego Programu budowy mieszkań czynszowych pod nazwą Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa. Przystąpienie do tego programu zaowocowało kolejnym poważnym krokiem w tym kierunku.

Dnia 4 kwietnia br. Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś wraz z kilkunastoma samorządami z naszego województwa zawiązał z Krajowym Zasobem Mieszkaniowym spółkę SIM Lubelskie. SIM, czyli Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa ma za zadanie budowę mieszkań na wynajem o umiarkowanym czynszu.

„Ta propozycja jest skierowana przede wszystkim dla osób, które mają zbyt duże dochody, aby otrzymać lokal komunalny, a jednocześnie zbyt małe, by starać się o kredyt mieszkaniowy na własne M – informuje Burmistrz Krzysztof Kołtyś.

Jak będzie wyglądać droga nabycia takiego mieszkania? Gminy będą określały kryteria naboru dla przyszłych lokatorów. Zainteresowane rodziny, czy też osoby będą musiały wykazać się odpowiednim poziomem dochodów i wnieść swój pieniężny wkład w budowę mieszkania na poziomie około 15% kosztów. Po minimum 15 latach będzie istniała możliwość wykupu mieszkania na własność.

Krzysztof Kołtyś żywi nadzieję, że w tym roku ruszy projektowanie mieszkań, a w roku przyszłym budowa. Na ten cel gmina Janów Lubelski przekazała połowę działki położonej przy ul. Jana Pawła II. Jest to teren pomiędzy przedszkolem, a kościołem.

Ile powstanie mieszkań? W pierwszym etapie samorząd janowski liczy, iż powstanie około 25-30 mieszkań. Jeżeli zainteresowanie ze strony mieszkańców będzie duże, rozważymy budowę kolejnych mieszkań – podkreśla Burmistrz.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano



# Budowa kompleksu sportowego przy szkole podstawowej w Janowie Lubelskim - podpisanie umowy

Budowa kompleksu sportowego z niezbędną infrastrukturą techniczną przy szkole podstawowej w Janowie Lubelskim to zadanie rozpisane na 2 etapy.

Pierwszy etap prac dotyczy budowy okrężnej bieżni (powierzchnia 1194 m<sup>2</sup>, długość 200m) wraz z odwodnieniem liniowym, budowy boiska do piłki nożnej (powierzchnia 2506 m<sup>2</sup>) o sztucznej nawierzchni trawiastej wewnątrz bieżni. W ramach prac zostanie również utwardzony teren, wybudowane ogrodzenie i piłko chwyty, wykonana zostanie zewnętrzna instalacja kanalizacji deszczowej, zasilanie i montaż złącza kablowego, zewnętrzne instalacje elektryczne i oświetleniowe wraz z systemem monitoringu.

Przetarg dotyczący I etapu prac został ogłoszony przez gminę w lutym br. Dnia 11 kwietnia br. została podpisana umowa z wykonawcą Przedsiębiorstwem Handlowo Usługowym Roberta Jarosza z Zofianki Gómej. W Podpisaniu umowy uczestniczył Krzysztof Kołtyś Burmistrz, Rafał Jarosz – wykonawca wraz z pracownikiem Robertem Goławskim, Monika Machulak Skarbnik Gminy, Małgorzata Jasińska – Kierownik Planowania i Realizacji Inwestycji Urzędu Miejskiego, Bernard Zakościelny – Główny specjalista ds. Inwestycji, Anna Flis – Inspektor ds. zamówień publicznych.

Dodajmy, że II etap prac będzie dotyczyć budowy dwóch boisk wielofunkcyjnych do gry w koszykówkę, siatkówkę, tenis ziemny i badminton.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Robert Goławski, Rafał Jarosz, Małgorzata Jasińska, Krzysztof Kołtyś, Monika Machulak, Bernard Zakościelny, Anna Flis

## Budowa dróg gminnych na osiedlu Sachalin

Ul. Poziomkowa (Etap I), ul. Borówkowa, ul. Jagodowa – to ulice na osiedlu Sachalin, które w najbliższym czasie będą wybudowane. Przypomnijmy, że wiosną ubiegłego roku trwały prace związane z budową nowej sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej. Teraz gmina planuje wybudować trzy ulice. Zakres prac będzie obejmował: roboty przygotowawcze, roboty rozbiórkowe, ziemne, studnie chłonne, wpusty uliczne, obramowanie – krawężniki betonowe najazdowe, krawężniki (oporniki) betonowe jednostronne fazowe oraz obrzeża betonowe jednostronne fazowane, nawierzchnie, chodniki, zjazdy do posesji,

miejsca postojowe oraz oznakowanie poziome, oznakowanie pionowe.

Na realizację tego zadania gmina Janów Lubelski pozyskała środki w kwocie 678 tys. zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wykonawcą zadania wyłonionego w drodze przetargu jest Komunalne Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o w Lublinie. Z ramienia gminy zadanie prowadzi Justyna Kuśmierczyk – Inspektor ds. drogownictwa.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



## Instalacje fotowoltaiczne i instalacje kolektorów słonecznych. Gmina rozstrzyga przetarg



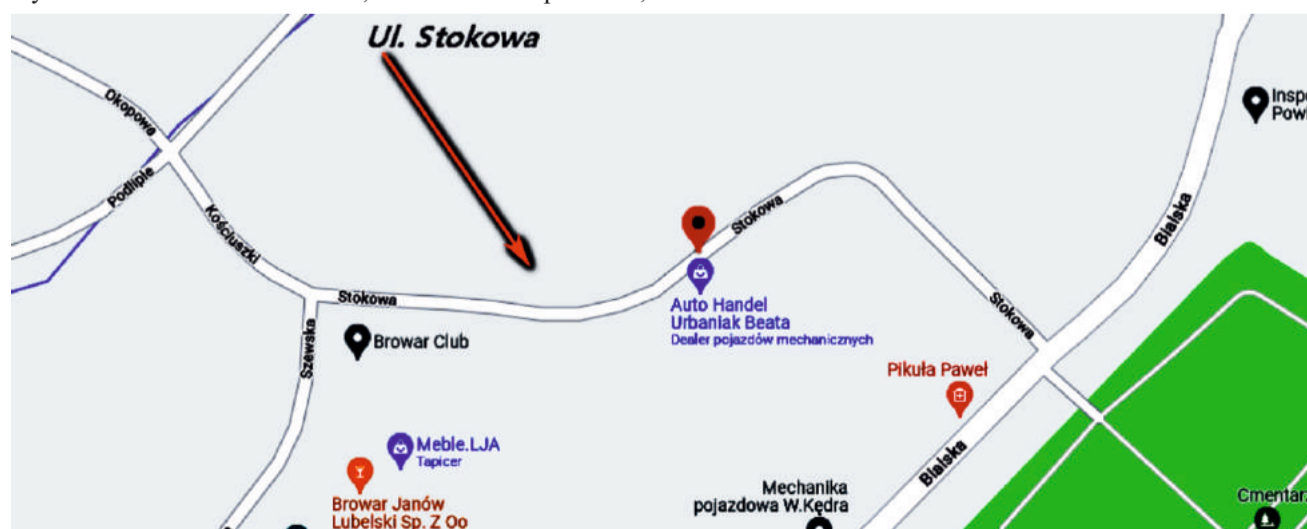
## Rozbudowa ul. Stokowej. Zarząd Dróg Powiatowych ogłosił przetarg

411 m – to długość odcinka ul. Stokowej, który zostanie rozbudowany w ramach ogłoszonego przetargu przez Zarząd Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim. W ramach prac związanych z remontem drogi powiatowej zostanie wykonana nowa nawierzchnia, oznakowanie poziome,

wybudowany kanał technologiczny, wykonanie robót branży telekomunikacyjnej, usunięta kolizja energetyczna.

Termin składania ofert upływa 19 kwietnia.

Dorota Kozdra



228 zestawów instalacji fotowoltaicznych i 25 zestawów instalacji kolektorów słonecznych planuje gmina Janów Lubelski zamontować w ramach projektu pn. „Energia odnawialna w Gminie Janów Lubelski Etap I”. Zamówienie obejmuje dostawę i montaż 228 zestawów instalacji fotowoltaicznych, dostawę i montaż 25 zestawów instalacji kolektorów słonecznych oraz zbudowanie i wdrożenie systemu do zarządzania energią z OZE w postaci serwisu/portalu internetowego, który będzie pełnił funkcję edukacyjne, promocyjne, jak również odczytywał i gromadził informacje z uruchomionych instalacji OZE.

Przypomnijmy, że dotychczas gmina Janów Lubelski zamontowała 1649 instalacji solarnych oraz 448 pieców na biomasę.

Projekt pn. „Energia odnawialna w gminie Janów Lubelski Etap I” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku, Działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

Dorota Kozdra

## Budynek gimnazjum przy ulicy Ogrodowej będzie całkowicie wyremontowany



W trakcie remontu

W tym roku budynek gimnazjum przy ulicy Ogrodowej będzie w pełni wyremontowany. Budynek zyska nowy wygląd segmentów szkoły, jak również nowe wyposażenie. Po przebudowie powstanie szkoła, która będzie nowoczesna, bezpieczna, przyjazna dla uczniów.

Wykonawca wyłoniony w drodze przetargu tj. firma Jerzego Nalepy Usługi Remontowo – Budowlane ze Stalowej Woli dokonała już robót demontażowych i rozbiórkowych. W dalszej kolejności zostanie rozbudowana wewnętrzna klatka schodowa w segmencie B, wykonany strop w miejscu rozbiórki klatki schodowej w segmencie A, przebudowany układ ścian, jak również pomieszczeń w tej części szkoły, poprzez wykonanie posadzek, malowanie, montaż stolarki okiennej, drzwiowej, wykonanie komina wentylacyjnego, wewnętrznych instalacji sanitarnych, elektrycznych,

wentylacji, przebudowa węzła sanitarnego, wykonanie zadaszania, wykonanie podłogi sportowej plus wyposażenie sportowe. W ramach zadania jest również utwardzenie terenu i wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej.

Wartość inwestycji wynosi 2 931 537,23 zł. Środki finansowe na realizację inwestycji gmina Janów Lubelski pozyskała z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Przypomnijmy, że we wcześniejszych latach trwały prace związane z termomodernizacją budynku gimnazjum. Budynek zyskał nowy wizerunek. Budynek od strony ulicy Ogrodowej został przebudowany i rozbudowany na potrzeby przedszkola i szkoły podstawowej. Zadanie było realizowane w ramach projektu pod nazwą „Rewitalizacja społeczno – gospodarcza gminy Janów Lubelski”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



W trakcie remontu



Odmulenie i oczyszczenie zbiornika, nasadzenie roślinności wodnej, krzewów, drzewek. To jedne z wielu prac przeprowadzonych w zeszłym roku w Parku Misztalec. W ubiegłym roku wykonano także prace związane z wykonaniem zejść (schodów) do zbiornika. Wśród zaplanowanych zadań jest również nasadzenie zieleni wodnej w skarpie zbiornika oraz montaż fontanny pływającej w zbiorniku, jak również oświetlenie, monitoring, przebudowa istniejących alejek z kostki brukowej.

W tym roku firma wykonuje remont schodów wraz z poręczami łączących górną i dolną część parku, przebudowę przepustów imitujących mostki oraz remont murku oporowego u podnóża skarpy. Zamontowane zostaną również ławki drewniane na górnej części murka, ławki parkowe oraz kosze.

Prace są realizowane w ramach zadania pn. Rewitalizacja Społeczno – Gospodarcza Janowa Lubelskiego – Park Misztalec. Wykonawcą jest firma TRANSPORTEX Krzysztofa Biernata z Janowa Lubelskiego.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

## Kontynuacja prac w Parku Misztalec



Projekt pn. „Rewitalizacja Społeczno-Gospodarcza Janowa Lubelskiego” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

## Rozbiórka przedszkola niepublicznego i przygotowanie terenu pod nową inwestycję

Nową zielenią, drzewa, krzewy, a także miejsca postojowe zyska teren po byłym przedszkolu niepublicznym przy ul. Świerdzowej. Budynek przedszkola został rozebrany, teren uprzątnięto. Obecnie trwają prace związane z przygotowaniem miejsca do dalszych robót związanych z jego nowym zagospodarowaniem i przeznaczeniem. Mowa o budowie parkingu na 69 miejsc postojowych.

Firma wyłoniona w drodze przetargu z Sobieszczan Kolonia Krzysztofa Kłoca dokonała także rozbiórki elementów placu zabaw. Kolejno przystąpiono do całkowitego uprzątnięcia

placu, rozbiórki chodników, istniejącego ogrodzenia, drogi wewnętrznej.

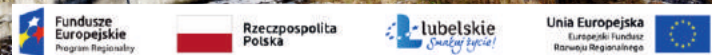
Po tych pracach firma wybuduje kanalizację deszczową, przebuduje istniejące przyłącza wodociągowe i przyłącza elektroenergetyczne, wybuduje linię oraz kanalizację kablową.

Końcowy zakres prac to budowa parkingu ogólnodostępnego, na który składa się wybudowanie jezdni manewrowej, miejsc parkingowych, wykonanie dwóch zjazdów publicznych, w tym wjazdu/wyjazdu od ul. 14-go Czerwca i wyjazdu do ul. Świerdzowej oraz wykonanie dojeżdż

do parkingu od ul. Świerdzowej i ul. 14 – go Czerwca. Dalsza część placu zostanie zagospodarowana zielenią.

Przypomnijmy, że na inwestycje gmina Janów Lubelski pozyskała dofinansowanie zarówno z funduszy unijnych (RPO Województwa Lubelskiego), jak też z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Koszt inwestycji wynosi 1 068 870 zł. Budowa parkingu to kolejne zadania w ramach Rewitalizacji Społeczno – Gospodarczej Janowa Lubelskiego. Planowany termin zakończenia prac – czerwiec.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



# Fotogaleria z marcowej sesji Rady Miejskiej



Od lewej: Krzysztof Kołtyś, Paweł Żelazko, Krystyna Ćwiek



Od lewej: Bożena Czajkowska - Sekretarz Gminy, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz, Monika Machulak - Skarbnik Gminy



Od lewej radni: Tomasz Kaproń, Łukasz Piecyk



Od lewej: Czesław Krzysztoń - zastępca Burmistrza, Eugeniusz Kiszka - Radca Prawny, Urszula Nieborak - Radca Prawny



Od lewej radni: Bogdan Startek, Marian Grzegórski, Zeneon Bielak



Od lewej radni: Grzegorz Flis, Krzysztof Kurasiewicz



Od lewej radne: Anna Mazur, Grażyna Kuśmierczyk



Od lewej radni: Andrzej Czaja, Robert Kamiński, Andrzej Łukasik



Pracownicy Urzędu Miejskiego, od lewej: Kamil Wybrański, Andrzej Molicki, Marcin Paleń



Od lewej: Marzena Rążewska - dyrektor OPS, Ewa Stańko - OPS

# Wywiad z Krzysztofem Kołtysiem – Burmistrzem Janowa Lubelskiego

**G.J. Najpierw pandemia, teraz wojna w Ukrainie i fala uchodźców. Nastaly trudne czasy.**

**K.K.** W ostatnich dwóch latach żyliśmy w cieniu pandemii. Trochę nas wszystkich przytłoczyła i z upragnieniem czekaliśmy na jej koniec. Chcieliśmy powrócić do normalnego życia, cieszyć się nadchodzącą wiosną. Tymczasem u naszych sąsiadów wybuchła wojna i każdego dnia jesteśmy świadkami jej ogromnego tragizmu. W Polsce pojawiła się ogromna fala wojennych uchodźców. Trzeba było nagle zorganizować pomoc na dużą skalę. Nasze państwo wykazało się dużą sprawnością a polskie społeczeństwo wielkim sercem. Nasz kraj jest słusznie podziwiany na świecie za wzorową organizację pomocy i wielką solidarność. Pragnę tą drogą podkreślić, że również mieszkańcy naszej gminy spisali się znakomicie, przyjmując uchodźców w swoim domu, organizując zbiórki odzieży, żywności, lekarstw zarówno dla osób przebywających w Janowie, jak i dla mieszkańców miasta partnerskiego na Ukrainie Kostopol. Jestem dumny z postawy naszych mieszkańców, którzy pomagają w każdy możliwy sposób.

**G. J. Jak radzi sobie z tym nasz samorząd?**

**K.K.** Bardzo ważną rolę w tym wojennym kryzysie odgrywają samorządy. To one odpowiadają za organizację miejsc pobytów dla uchodźców, rejestrację w systemie PESEL, weryfikują liczbę zakwaterowanych osób i przyznają rządowe dofinansowanie właścicielom obiektów. Samorządy przyjmują również ukraińskie dzieci do szkół i przedszkoli. W naszej gminie zarejestrowaliśmy ponad 300 osób z Ukrainy. Ośrodek Pomocy Społecznej udziela materialnego wsparcia. Wszystko przebiega sprawnie i pragnę podziękować wszystkim pracownikom powiatu i gminy zaangażowanym w pomoc.

**G.J. Bez względu na okoliczności gmina musi wykonywać swoje zadania bieżące i inwestycyjne...**

**K.K.** Wszystkie zadania staramy się realizować na bieżąco. Jeśli chodzi o inwestycje, to wszystkie rozpoczęte są kontynuowane, choć nie wszyscy wykonawcy mieszczą się w założonych harmonogramach. Ten trudny czas powoduje wiele perturbacji związanych z dostępnością materiałów i ich cenami. Szczególnie widać to w nowych przetargach. Ceny znacząco wzrosły i wiele inwestycji w całym kraju jest zagrożonych. Pomimo dużego wzrostu cen nasze inwestycje będziemy realizować. Kilka nowych przetargów zostało już rozstrzygniętych i wkrótce rozpocznie się ich realizacja. Mam na myśli długo wyczekiwany montaż instalacji fotowoltaicznych solarnych na posesjach prywatnych, budowę boiska do piłki nożnej typu Orlik wraz z bieżnią, nowe inwestycje drogowe – zarówno gminne jak i wspólne z powiatem. Niestety musimy ponownie ogłosić przetarg na energooszczędne oświetlenie. Biorąc pod uwagę inwestycje już rozpoczęte i te nowe czeka nas ogrom pracy. Ten swoisty boom inwestycyjny nie jest wynikiem posiadania przez nas własnych zasobów finansowych, ale jest efektem skutecznego sięgania po dotacje z programów rządowych i z funduszy europejskich.

**G.J. Nasi mieszkańcy nie mogą się doczekać dokończenia**



**przebudowy rynku. Inwestycja bardzo się ślimaczy. Kiedy możemy się spodziewać zakończenia prac?**

**K.K.** Proszę mi wierzyć, że jestem osobą najbardziej zainteresowaną szybkim zakończeniem tej inwestycji. Referat Inwestycji nieustannie ponagla wykonawcę. Choć inwestycja przebiega w wielkich bólach, to mam nadzieję, że już za kilka miesięcy będziemy się z niej cieszyć. Większość trudnych prac jest wykonana. Pozostało wykończenie budynku wewnątrz, montaż fontanny, ułożenie płyty rynku, obsadzenie roślinnością donic, posadzenie drzew i montaż ławek.

**G.J. Trwają prace projektowe nad drugą częścią rynku zakładając między innymi wyburzenie Domu Towarowego. Kiedy możemy liczyć na rozpoczęcie prac?**

**K.K.** Dokumentacja techniczna jest zaawansowana i za kilka miesięcy będzie gotowa. Jesteśmy po konsultacjach społecznych dotyczących urządzenia tej części rynku. Będzie dużo więcej zieleni. Dosadzimy kilkadziesiąt drzew oraz posadzimy kilka tysięcy kwiatów i roślin. Zmniejszymy ilość miejsc parkingowych, choć pojawiały się opinie, w których postulowano całkowitą likwidację parkingu. Mam nadzieję że w przyszłości będziemy mogli parkowania się pozbyć, ale na dzień dzisiejszy niewielki parking jest potrzebny, zwłaszcza dla osób korzystających z naszego sanktuarium. Myślę, że nasz rynek w nowej odsłonie będzie piękny i funkcjonalny. Obecnie staramy się o uzyskanie dotacji na przebudowę rynku z rządowego funduszu "Program Inwestycji Strategicznych". W najbardziej korzystnym dla nas scenariuszu w tym roku wyłonimy w drodze przetargu nieograniczonego wykonawcę prac i być może rozpoczniemy rozbiórkę Domu Towarowego, który jest w bardzo złym stanie technicznym. Wykonanie większości lub całości prac przewidujemy w przyszłym roku.

**G.J. Do Urzędu wpłynął wniosek GDDKiA o wydanie decyzji środowiskowej dla planowanej budowy**

**obwodnicy Janowa w kierunku na Zamość. Który wariant został wskazany i kiedy będzie wydana decyzja?**

**K.K.** Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wskazała wariant IB jako najkorzystniejszy, biorąc pod uwagę kwestie społeczne, środowiskowe i ekonomiczne. Jest to wariant północny biegnący pomiędzy strefą inwestycyjną a miejscowością Laski, następnie blisko granicy pomiędzy Janowem a Białą. Obwodnica łączy się poprzez rondo z ulicą Białą na wysokości budynków Inspekcji Weterynaryjnej i przebiega przez teren parafialny, pomiędzy istniejącym cmentarzem a łącznikiem ulicy Kamiennej z Białą. Następnie poprzez pola biegnie w kierunku Zofianki, gdzie połączy się z budowanym odcinkiem w gminie Dzwola. W najbliższych dniach wystąpimy o opinię do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Państwowej Powiatowej Inspekcji Sanitarnej ("Sanepid") i do Wód Polskich. Proces wydawania decyzji środowiskowej jest złożony, toczy się z udziałem społeczeństwa, stronom postępowania będzie służyła możliwość odwołania od decyzji, więc trudno dokładnie określić, kiedy decyzja będzie wydana. Mam nadzieję, że w tym roku uda się zakończyć postępowanie. Dodam, że jako wariant alternatywny został wskazany drugi wariant północny przebiegający przez Białą w odległości kilkuset metrów od wariantu pierwszego.

**G.J. Mamy trasę ekspresową S19, planowana jest druga obwodnica naszego miasta, a jeszcze mówi się o możliwości budowy kolei i połączenia Janowa z Lublinem. To świetny czas dla naszej gminy...**

**K.K.** Pod względem budowy infrastruktury komunikacyjnej to rzeczywiście złoty czas dla naszej gminy i naszego powiatu. Musimy to przyznać bez względu na nasze sympatie, bądź antypatie polityczne. Budowa nowoczesnych połączeń drogowych i kolejowych nie tylko poprawi komfort i bezpieczeństwo użytkowników tych rozwiązań, ale także przyczyni się do lepszego rozwoju społeczno-gospodarczego naszego powiatu. Nasze wieloletnie starania się materializują, a nasze marzenia stają się rzeczywistością. Pragnę za to podziękować władzom rządowym i samorządowym wszystkich szczebli. Dziękuję za zaangażowanie naszemu posłowi Jerzemu Bieleckiemu. Dużą pomoc otrzymujemy również od dyrektora Michała Moskala-naszego rodaka, który aktywnie pamięta o swojej "małej ojczyźnie". Można powiedzieć, że Ziemia Janowska "ma swoje 5 minut" i to czego dzisiaj nam potrzeba, to poczucie bezpieczeństwa w naszym kraju i pokój za naszymi granicami. Miejmy nadzieję, że wojna w Ukrainie niebawem się skończy i wszystko wróci na właściwe tory.

**G.J. Święta Wielkanocne to właśnie święta wielkiej nadziei...**

**K.K.** Z tej okazji życzę wszystkim naszym mieszkańcom i czytelnikom Gazety Janowskiej, aby nadzieja nigdy nas nie opuszczała, a pokój i miłość zawsze gościły w naszych sercach. Życzę wszystkim błogostawionych Święt.

**Dziękuję za rozmowę**





## Sołtysi gminy Janów Lubelski

Od lewej: Zbigniew Kuźnicki, Przewodnicząca Rady Miejskiej Krystyna Ćwiek, Józef Łukasik, Antonina Szczepanik, Bożena Kiszka, Jerzy Malek, Krystyna Ciupak, Stanisław Mucha, Paweł Żelazko, Antoni Matysek, Krzysztof Tomecki, Burmistrz Krzysztof Kołtyś

## Pszczelarze mogą już ubiegać się o wsparcie finansowe

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczęła nabór wniosków o dofinansowanie do przewidzianych rodzin pszczelich. Potrwa on do 31 maja 2022 r. Wsparcie ma charakter pomocy de minimis w rolnictwie.

O to dofinansowanie, podobnie jak w roku ubiegłym, mogą ubiegać się pszczelarze prowadzący działalność nadzorowaną w zakresie utrzymywania pszczół wpisanych do rejestru prowadzonego przez Powiatowego Lekarza Weterynarii oraz posiadający numer ewidencji producentów nadany przez Agencję. Jeżeli hodowca pszczół chce otrzymać pomoc, a nie jest zarejestrowany w ARiMR, musi wystąpić o nadanie numeru ewidencyjnego najpóźniej w dniu składania wniosku o wsparcie. Wsparcie wynosi 20 zł do każdej rodziny pszczelej, której udało się przetrwać zimę.

Wnioski o udzielenie pomocy należy składać do biur powiatowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Można to zrobić osobiście lub przez pełnomocnika, wysłać poleconą przesyłką rejestrowaną nadaną w placówce Poczty Polskiej lub za pośrednictwem platformy ePUAP.

### Terminy płatności podatków

- Osoby prawne podatek od nieruchomości pierwsza rata do 31 stycznia, a pozostałe do każdego 15 dnia miesiąca
- Osoby prawne podatek rolny i leśny płatny w czterech ratach
  - Do 15 marca
  - Do 15 maja
  - Do 15 września
  - Do 15 listopada
- Osoby fizyczne podatek od nieruchomości rolny i leśny płatny w czterech ratach
  - Do 15 marca
  - Do 15 maja
  - Do 15 września
  - Do 15 listopada

Podatek od środków transportowych płatny w dwóch ratach!!! Do 15 lutego i do 15 września

Opłaty należy uiszczać drogą internetową lub w Banku Spółdzielczym w Janowie Lubelskim (przy ulicy Zamoyskiego)

Numer konta bankowego gminy:

25 9410 0000 2001 1019 9010 0001



## Są zapowiedzią cieplejszych dni, są naszym życiem. O pszczelarstwie opowiada Józef Łukasik

Jedna pszczoła produkuje w ciągu swojego życia jedną kroplę miodu. Toteż nie bez powodu mówimy, że ktoś jest „pracowity jak pszczoła”. Ponoć, aby wytworzyć kilogram miodu, pszczoły zbierają nektar z około 3- 5 mln kwiatów. Pszczoła jest także bardzo delikatnym owadem – opowiada Józef Łukasik z Zofianki Górnej – pszczelarz, właściciel około 80 uli, Prezes Koła Pszczelarskiego Ziemia Janowska, Sołtys. Pasją do pszczół zaraził w 1992 roku od swego ojca. Początkowo była to metoda prób i błędów. Los chciał, aby na działce Pana Józka gdzie była gryka postawił swoje ule pszczelarz spod Lublina.

- Moja historia z pszczelarstwem rozpoczęła się gdy jeden z pszczelarzy przywoził swoją pasiekę na tutejsze zasiewy gryczane. Podpytywałem go o pracę przy pszczołach. Zafascynowało mnie to, i to od niego miałem pierwszą pszczołą rodzinę. Potem pasieka a z każdym rokiem się powiększała. Bardzo lubię pracować i doglądać pszczół – podkreśla Józef Łukasik.

Pan Józef wypyttywał pszczelarza o prowadzenie pasieki. Każdy dzień przynosił nowe doświadczenie i coraz większe zainteresowanie pszczelarstwem. „To jest część mojego życia” – mówi Józef Łukasik, pszczelarstwo wymaga ogromnej pracy przez cały rok, ale też uczy cierpliwości, opanowania, szacunku do pracy pszczół. Przecież dzięki nim tak wiele mamy. Słyszysz się, że są i tacy pszczelarze, którzy zabierają pszczołom cały miód. Jednak należy pszczołom zostawić sporą jego ilość, tak żeby nie były głodne i ja tak robię. Dla pszczoły lepiej jest, aby była zima mroźniejsza ponieważ wtedy pszczoły dłużej śpią, potrzebują mniej pokarmu i więcej pszczół może przeżyć zimę.

Praca pszczelarza jest pracą systematyczną. Wiosną, gdy kwitnie rzepak wywożę swoje ule na pola rzepakowe, kolejno na pola z uprawą malin, drzew lipy, gryki, a czasem tam gdzie jest wrzosowisko. Są to tzw. wędrownie pasieki. Pszczoły w naszym regionie bazują również na leśnych i rolnych pożytkach, których w okolicy nie brakuje. To tutaj sieje się dużo gryki, to tutaj są pola rzepak i ogrom terenów leśnych. Dlatego też w naszym regionie można spotkać miody: gryczany, rzepakowy, lipowy, wrzosowy, czy wielokwiatowy. Każdy rodzaj miodu zalecany jest na konkretne dolegliwości.

Wiosną to praca nad przeglądem każdego ula, oczyszczanie ich i przygotowywanie do kolejnej pory roku. Obecnie problemem dla pszczół są zmiany w rolnictwie. Wiemy, że pszczołom szkodzą przede wszystkim opryski stosowane w rolnictwie oraz coraz mniejsza różnorodność biologiczna na polach uprawnych.

Na naszym terenie tzn. w powiecie janowskim jest bardzo dużo osób prowadzących pasieki. Warto podkreślić, że Lubelszczyzna jest województwem w którym najwięcej jest gospodarstw pasiecznych. Po naszym województwie, jako drugie jest Podkarpacie. Koło Pszczelarzy Ziemi Janowskiej



zostało założone w 1956 roku. Obecnie liczy 67 członków.

Założycielem był Stanisław Zezuliński z Janowa Lubelskiego, Stanisław Czajka z Sapy i Stanisław Hys z Słupia. W 1981 roku Koło weszło w skład WZP w Sandomierzu i przyjęło nazwę „Koło Pszczelarzy w Janowie Lubelskim”. Prezesem Koła (do 1983 roku) był Stefan Placha. Warto tu odnotować, że pod koniec 1982 roku Koło liczyło 107 członków, którzy deklarowali posiadanie 2233 rodzin pszczelich. Kolejnym Prezesem Koła był Jan Jargiło (od 1983 roku do 2009). Od 2009 do 2016 Prezesem został Józef Osiewicz, zaś na przełomie 2016/2017 roku był nim Antoni Gilas. Od 13 sierpnia 2017 roku, Prezesem Koła jest Józef Łukasik. Wiceprezesem Ryszard Gzik, Sekretarzem - Rafał Biżek, Skarbnikiem - Jan Biżek, Członkiem Zarządu - Adam Siek, Marian Przytuła i Andrzej Oleszko. Najwięcej pszczelej jest w kole Godziszów, Modliborzyce (Wierchowiska) i Janów Lubelski. Jak zaznacza Józef Łukasik - Wraz z reorganizacją województw weszliśmy pod zarząd Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Lublinie.

Na terenie naszego regionu pszczelarstwo rozpowszechniło się dzięki rodzinie Zamoyskich, która zakładając miejscowości zakładała również pasieki.

Przypomnijmy, że pod koniec ubiegłego roku, a dokładnie 8 grudnia w dzień Św. Ambrożego odbyła się uroczystość wprowadzenia do świątyni relikwii Św. Ambrożego, które do Sanktuarium Janowskiego z Mediolanu sprowadził ks. Tomasz Lis - proboszcz parafii św. Jana Chrzciciela w Janowie Lubelskim. W Polsce tylko w dwóch miejscach są te relikwie. Jednym z nich jest Janów Lubelski. Dodać trzeba, że tereny Lubelszczyzny od dawien dawna sprzyjały rozwojowi gospodarki pszczelarskiej. Lasy Janowskie były znakomitym terenem gdzie pszczoła mogła znaleźć dla siebie pokarm. Nasz region w dalszym ciągu jest mocno związany z rozwojem pszczelnictwa. Obecnie w naszym województwie jest około 20 tys. rodzin pszczelich, co porównując z innymi regionami Polski jest imponujące i zachęcające do utrzymania, a także założenia kolejnych pasiek w naszym regionie.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano

## Patrycja Dworak - Przewodnicząca, Szymon Kuśmierczyk - Wiceprzewodniczący, Jolanta Korga - Sekretarz. I sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim



Stoją od lewej: Bożena Ćwiek (Przewodnicząca Rady Miejskiej), Franciszek Wojtan, Szymon Kuśmierczyk, Krystian Matysiak, Jolanta Korga, Kacper Sokal, Karolina Czajka, Kinga Czajka, Szymon Kaczmarzski, Julia Prężyna, Klaudia Rek, Bartosz Tutka, Aleksandra Dworak, Patrycja Dworak, Aleksandra Pokój, Rafał Wojtan, Krzysztof Kołtyś (Burmistrz Janowa Lubelskiego)  
Siedzą od lewej: Agata Wójtowicz, Iwona Pająk, Wiesława Dyjach, Waldemar Janus, Elżbieta Moskał

Młodzież ma swój głos, pomysły i teraz będzie mieć swoją... Młodzieżową Radę Miejską. Piętnastu uczniów z trzech szkół średnich będzie reprezentować młodzież w swojej Radzie. Wybory do Rady odbyły się na początku roku w trzech szkołach. Radni do Młodzieżowej Rady zostali wybrani w głosowaniu tajnym. Natomiast 6 kwietnia odbyła się I sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej i wybór Przewodniczącego, Wiceprzewodniczącego i Sekretarza Rady.

Na Przewodniczącego Rady zgłoszono trzy kandydatury: Patrycji Dworak, Karoliny Czajki i Szymona Kaczmarzskiego. Patrycja uzyskała 8 głosów. Na Wiceprzewodniczącego Młodzieżowej Rady zgłoszono również trzy kandydatury: Karoliny Czajki, Kingi Czajki i Szymona Kuśmierczyka.

Na Sekretarza zgłoszono kandydaturę Jolanty Korga i Szymona Kaczmarzskiego.

Przewodniczącą Rady została Patrycja Dworak z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza, Szymon Kuśmierczyk – Wiceprzewodniczący z Liceum Ogólnokształcącego oraz Jolanta Korga – Sekretarzem z Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa.

Pozostali młodzi Radni to: Karolina Czajka, Julia Prężyna, Kacper Sokal, Bartosz Tutka i Szymon Kaczmarzski –

uczniowie z Zespołu Szkół Technicznych, Kinga Czajka, Klaudia Rek Krystian Matysiak i Rafał Wojtan – uczniowie z Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa. Aleksandra Pokój, Aleksandra Dworak i Franciszek Wojtan z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza.

Podczas sesji Burmistrz Krzysztof Kołtyś wraz z Przewodniczącą Rady Miejskiej Krystyną Ćwiek wręczył akty powołania młodym Radnym, jak również podziękowania dla opiekunów młodzieży szkolnej, nauczycieli; Agaty Wójtowicz z Zespołu Szkół Technicznych, Elżbiety Moskał z Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa i dla Waldemara Janusa nauczyciela z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza. Dyrektorzy szkół otrzymali również podziękowania: Wiesława Dyjach Dyrektor liceum, Iwona Pająk Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych i Teresy Biernat Dyrektor Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa.

„Mamy nadzieję, że działania i inicjatywy ludzi młodych przyniosą wiele korzyści nie tylko dla wspólnoty szkolnej, ale również zaowocują dobrą współpracą na rzecz rozwoju społeczności lokalnej – mówił podczas sesji Młodzieżowej Burmistrz Krzysztof Kołtyś. Życzymy, aby inicjatywy młodzieży zyskały aprobatę, a ich społeczna działalność

dostarczała Dyrekcji szkoły wiele powodów do dumy i satysfakcji.

Opiekunem Młodzieżowej Rady Miejskiej z ramienia gminy jest Anna Jaremek – Referent ds. organizacyjno-administracyjnych Urzędu Miejskiego.

Na pierwszej sesji Młodzieżowej Rady obecna była Krystyna Ćwiek – Przewodnicząca Rady Miejskiej, Bożena Czajkowska – Sekretarz gminy Janów Lubelski, Czesław Krzysztóń – Zastępca Burmistrza Janowa Lubelskiego, Ewa Misztal – Inspektor ds. Rady Miejskiej, Magdalena Kolasa – Kierownik Referatu Organizacyjno – Administracyjnego Urzędu Miejskiego, Elżbieta Iwankiewicz – Kierownik Referatu Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego.

Podczas I sesji Młodzieżowej Rady Miejskiej rozmawiano także o zadaniach gminy. Mowa o pracach nad nowym Herbem Gminy Janów Lubelski. Na temat tych prac mówiła Sekretarz Bożena Czajkowska, jak również zaprosiła młodych Radnych do udziału w najbliższych uroczystościach religijno – patriotycznym, jakim jest Święto 3 Maja.

Sesja zakończyła się wspólną fotografią, gratulacjami dla nowo wybranych Radnych i życzeniami owocnej pracy, pomysłów i ich realizacji.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Krystyna Ćwiek, Krzysztof Kołtyś



Od lewej: Czesław Krzysztóń, Bożena Czajkowska, Magdalena Kolasa, Elżbieta Iwankiewicz



Od lewej: Ewa Misztal, Anna Jaremek



Jolanta Korga



Patrycja Dworak



Szymon Kuśmierczyk

# Gmina otrzymała około 2 mln zł dofinansowania na budowę remont dróg

Jeszcze w tym roku zostaną przebudowane drogi gminne, na które Gmina Janów Lubelski otrzymała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Łącznie gmina zdobyła 1 mln 733 tys. zł. dofinansowania na około 1 km dróg gminnych.

## Od ulicy Modrzewiowej do ulicy Wojska Polskiego

Jednym z zadań jest przebudowa drogi od ul. Modrzewiowej do ul. Wojska Polskiego na długości 217 m. Otrzymana kwota dofinansowania to 80%. W przypadku tej drogi jest to 1 228 892, 40 zł, przy wkładzie własnym gminy 307 223, 10 zł, co stanowi 1 536 115, 50 zł. Przewidywana realizacja z dnia listopad 2022 roku. Gmina już ogłosiła przetarg na realizację tej inwestycji.

Będzie to droga, która połączy ulicę Wojska Polskiego z ulicą Jana Zamoyskiego. Z jednej strony będzie przedłużeniem ulicy Plk. Beliny Prażmowskiego, a z drugiej strony ul. Ks. Skorupki.

- „Drugi odcinek, do ulicy Zamoyskiego jest po stronie

Investora, który ma zamiar budować Centrum Handlowe obok Rejonu Energetycznego – informuje Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego - po wykonaniu całej drogi będziemy mieć ciąg drogowy od ul. Bialskiej do ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza. Będzie to bardzo funkcjonalny układ komunikacyjny.

Zakres zadania obejmuje: branże drogową, elektryczną i sanitarną. Branża drogową dotyczy przebudowy jednojezdniowego dwupasmowego dwukierunkowego odcinka drogi gminnej niepublicznej, przebudowa istniejących skrzyżowań z drogami publicznymi, przebudowa drogi w zakresie ciągu pieszo – rowerowego, przebudowa drogi w zakresie parkingów, konserwacja oraz aktualizacja istniejącego oznakowania drogowego pionowego i poziomego, wycinki zagajników kolidujących z projektowanymi urządzeniami infrastruktury, nasadzenia zieleni miejskiej niskiej. Branża elektryczna to oświetlenie dróg zewnętrznych, parkingów, przejść dla pieszych,

natomiast branża sanitarna dotyczy przebudowy sieci gazowej.

## Przebudowa ul. Liliowej i drogi gminnej – ul. Ojca Jana

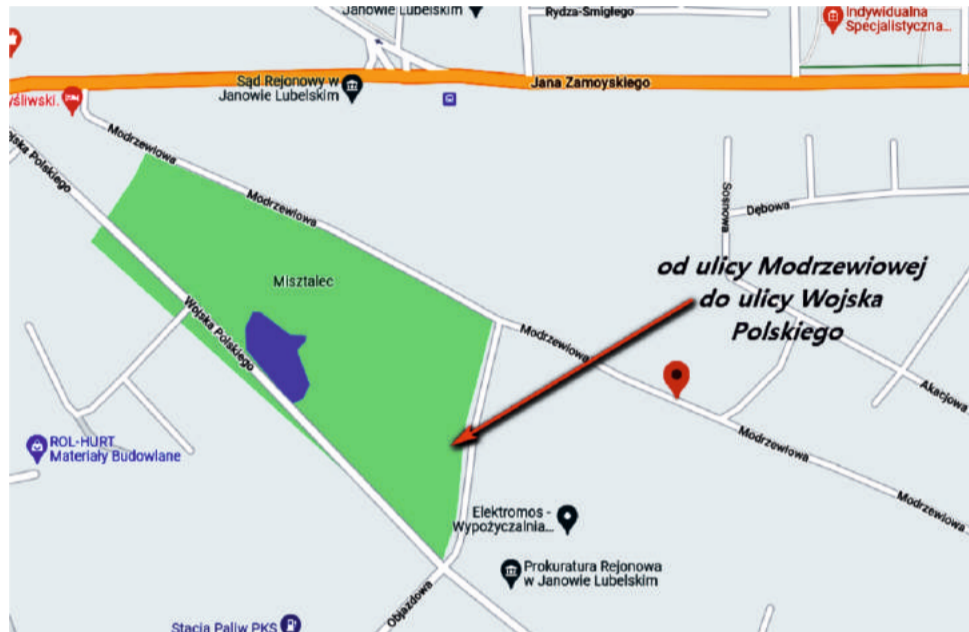
Drugim zadaniem jest przebudowa ul. Liliowej i drogi gminnej – ul. Ojca Jana. Łączna długość odcinków to 758 m. Jeśli chodzi o kwotę dofinansowania to suma rzędu - 505 575, 72 zł, wkład własny 126 393, 94 zł. Łączny koszt inwestycji – 631 969, 66 zł. Przewidywana realizacja przebudowy tych ulic to październik br. W przypadku tych ulic gmina również ogłosiła już przetarg na realizację zadania.

Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg dla zadań powiatowych i gminnych jest uzależnione od dochodów jednostek samorządu terytorialnego. Im niższy dochód własny, tym większa wartość dofinansowania, przy czym maksymalne dofinansowanie może wynieść do 80% kosztów realizacji zadania.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Odcinek drogi od ul. Wojska Polskiego do ul. Modrzewiowej



Ul. Ojca Jana



## Zarząd Dróg Powiatowych ogłosił przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę drogi w Momotach Dolnych

Opracowanie dokumentacji projektowej na przebudowę drogi, a dokładnie odcinka drogi w Momotach Dolnych o długości około 1280 m to temat przetargu jaki został ogłoszony przez Zarząd Dróg Powiatowych. Dokładnie jest to odcinek prowadzący od skrzyżowania z drogą powiatową Szklarnia – Momoty Górne do końca zabudowań w Momotach Dolnych.

Dokumentacja projektowa będzie dotyczyć robót w zakresie: wzmocnienia konstrukcji jezdni oraz wykonania nowej nawierzchni bitumicznej o szerokości 5,5 m, wykonanie chodnika z prawej strony ciągu drogowego oraz pobocza z lewej strony. Ponadto przebudowy istniejących zjazdów indywidualnych i publicznych, wymiany istniejącego oznakowania pionowego, odwodnienia drogi.

Przypomnijmy, że gmina udzieliła pomocy finansowej na opracowanie dokumentacji. Kwota udzielonej pomocy to 25 tys. zł., w proporcji 50% Gmina Janów Lubelski i 50% Powiat Janowski.

Dorota Kozdra

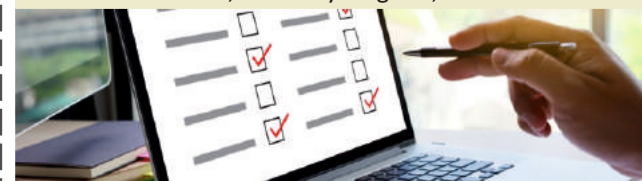


## Ogłoszenie otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych z zakresu ochrony i promocji zdrowia

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś ogłosił otwarty konkurs ofert na realizację w 2022 roku zadań publicznych z zakresu ochrony i promocji zdrowia – profilaktyka uzależnień. Konkurs ogłoszony jest dla organizacji pozarządowych i innych uprawnionych podmiotów. Środki pochodzą z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Na stronie [www.janowlubelski.pl](http://www.janowlubelski.pl) do pobrania Ogłoszenie otwartego konkursu ofert oraz warunki otwartego konkursu ofert.

Więcej informacji udziela Ewa Misztal – Pełnomocnik Burmistrza ds. uzależnień, Pokój nr 13, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim, ul. Zamoyskiego 59, Tel: 15 872 43 20.





## Budują ścieżkę pieszo – rowerową z Janowa Lubelskiego do Zofianki Górnej



Wiosną zostały wznowione prace związane z budową ścieżki pieszo – rowerowej z Janowa Lubelskiego do Zofianki Górnej. Budowa 1,6 km ścieżki potrwa do połowy 2022 roku.

Ścieżka będzie wykonana z asfaltu, zjazdy, które zostaną wybudowane będą wykonane z kostki. Zostanie także przebudowany kanał technologiczny, przebudowany przepust, wykonane zostanie oznakowanie pionowe, oznakowania poziome i urządzeń BRD.

Investycja jest bardzo potrzebna. Z uwagi na natężony ruch na tym odcinku drogi. Mieszkańcy przemieszczają się często rowerami. Po wybudowaniu ścieżki pieszo – rowerowej będzie możliwość bezpiecznego poruszania się w obu kierunkach, jak również poprawi się komfort jazdy rowerem.

Investycja realizowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad w Lublinie realizowana jest w ramach Rządowego Programu Bezpiecznej Infrastruktury Drogowej na lata 2021-2024. Wykonawcą jest firma LS Complex z Lublina.

Wartość zadania wynosi około 2,9 mln zł. Gmina Janów Lubelski sfinansowała prace dokumentacji geodezyjno – technicznej w kwocie 150 tys. zł.

*Tekst i foto: Dorota Kozdra*



## Będzie kontynuacja przebudowy ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza

Nowy asfalt, nowe oświetlenie uliczne, usunięcie kolizji urządzeń elektrycznych, przebudowana infrastruktura telekomunikacyjna. Jak również nowe chodniki, parkingi, zatoki postojowe i autobusowe. Tak w skrócie można powiedzieć o I etapie prac związanych z przebudową ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza. Prace dotyczą przebudowy odcinka od Ulicy Działkowców do mostu na rzece Trzebensz. Roboty rozpoczęły się w zeszłym roku. W tym roku dalszy zakres prac jest kontynuowany. Pozostała część robót dotyczy wykonania oznakowania pionowego i poziomego, elementów małej architektury, remontu mostu na rzece Trzebensz oraz ciągu pieszo – rowerowego (ciąg połączy się z ciągiem w ulicy Turystycznej oraz z ciągiem w kierunku Szklarni). „Takie rozwiązanie komunikacyjne z pewnością ucieszy wielu rowerzystów, których coraz częściej możemy spotkać na trasie Janów Lubelski – Szklarnia – Momoty Górne – mówi Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego - Ścieżka jest bardzo potrzebna, z uwagi na bezpieczeństwo rowerzystów, jak i wszystkich, którzy przemieszczają się tą trasą”.

Nie będzie to koniec prac związanych z drogą powiatową – ulicą Bohaterów Porytowego Wzgórza. Kolejny odcinek ulicy będzie także przebudowany. Dodajmy, że Etap II dotyczy „brakującego elementu” - odcinka o długości około 750m (od ronda do ulicy Działkowców). Zarząd Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim, który prowadzi inwestycję ogłosił 15 marca br. przetarg na dalszą przebudowę drogi powiatowej – Etap II.

Na drugą część prac dotyczącą ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza, Powiat Janowski uzyskał dofinansowanie w kwocie 2 139 758,67 zł (tj. 70 % dofinansowania) Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Koszt całej inwestycji to suma 3 056 798,10 zł. Koszt realizacji tej inwestycji (wkład własny) partycypuje się po połowie: 50 % gmina Janów Lubelski i 50 % Powiat Janowski.

Zakres prac podobnie jak w przypadku I etapu będzie obejmował przebudowę istniejącej jezdni, chodników, zatok postojowych, parkingów, oznakowanie pionowe i poziome, elementy małej architektury, przebudowę oświetlenia ulicznego, usunięcie kolizji urządzeń elektroenergetycznych, przebudowę urządzeń infrastruktury telekomunikacyjnej. Przypomnijmy jest to odcinek od ronda do ulicy Działkowców.

Przypomnijmy, że na terenie gminy Janów Lubelski drogami powiatowymi są następujące drogi:

- Łązek Ordynacki – Momoty Dolne
- Momoty Górne – Władysławów
- Szklarnia – Momoty Górne
- Szklarnia – Flisy
- Zofianka Górna – Zofianka Dolna
- oraz ulice: ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza, ul. Wojska Polskiego, ul. Księdza Skorupki, ul. Okopowa, ul. Prosta, ul. Sienkiewicza, ul. Stokowa, ul. Turystyczna, ul. Jana Pawła II.

*Tekst i foto: Dorota Kozdra*



*W trakcie remontu*



*Przed remontem*



*W trakcie remontu*

## Przyznano dotacje na sport i usługi opiekuńcze

290 tys. złotych dotacji dla klubów sportowych na realizację zadania pn. „Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu na terenie gminy Janów Lubelski” przyznał Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś.

193 tys. złotych otrzymał Miejski Klub Sportowy „Janowianka” (trener Ireneusz Zarczuk), 67 tys. złotych, Janowski Ludowy Klub Sportowy „Olimp” (trener Tadeusz Kuśmierczyk) oraz 30 tys. złotych Klub Sportowy Janowski Orlik (trenerzy: Łukasz Piecyk, Piotr Gąbka).

Na początku każdego roku Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś ogłasza konkurs dla organizacji pozarządowych na realizację zadań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu oraz na zadanie związane ze świadczeniem usług opiekuńczych.

W pierwszym przypadku, do konkursu mogą przystąpić kluby sportowe działające na terenie gminy, w drugim organizacji charytatywne.

Tutaj 34 tys. zostały przyznane Caritas Diecezji Sandomierskiej na zadanie „Świadczenie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych na terenie gminy Janów Lubelski”. Dodajmy, że Caritas

Diecezji Sandomierskiej prowadzi w Janowie Lubelskim Centrum Pielęgniarstwa Środowiskowo – rodzinnego i rehabilitacji, które zapewni profesjonalną opiekę medyczną, pielęgniarstwa i rehabilitacyjną dla osób chorych, niepełnosprawnych i w podeszłym wieku, zwłaszcza samotnych.

„Wspieramy naszych lokalnych sportowców, tak, by mogli rozwijać swoje umiejętności sportowe, realizować swoje pasje – informuje Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego – mam nadzieję, że przyznane dofinansowanie pozwoli realizować klubom i organizacjom pozarządowym zamierzone zadania, które będą promowały kulturę fizyczną i służyły innym. Bardzo ważny jest sportowy rozwój dzieci i młodzieży, jak również stworzenie możliwości do jego uprawiania”.

W tym roku na wspieranie i upowszechnienie sportu wpłynęły oferty z trzech klubów i wszystkim przyznano dofinansowanie. Natomiast na zadanie związane ze świadczeniem usług opiekuńczych wpłynęła jedna oferta, której także przyznano dofinansowanie.

Dorota Kozdra



K S J Orlik z trenerem Łukaszem Piecykiem



Janowski Ludowy Klub Sportowy „Olimp”



Klub Sportowy Janowski Orlik z trenerem Piotrem Gąbką



Miejski Klub Sportowy „Janowianka”

**Gazeta  
Janowska**

### Adres redakcji:

Urząd Miejski  
w Janowie Lubelskim

ul. Zamoyskiego 59, pok. nr 13  
tel: (15) 87-24-320,

www.janowlubelski.pl

gazetajanowska@janowlubelski.pl

### Numer redagowany przez zespół:

**Red nacz.:** dr Dorota Kozdra

**Skład:** Piotr Widz

**Korekta:** Anna Jaremek, dr Dorota Kozdra

**Wydawcy:** Urząd Miejski

**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o. o.

**Fot, Rys:** Archiwum, Internet.

### Cennik reklam i ogłoszeń:

-Cała strona (260 x 356 mm) 480 zł.

-1/2 strony (260 x 176 mm) 240 zł.

-1/4 strony (128 x 176 mm) 120 zł.

-1/8 strony (128 x 86 mm) 60 zł.

-1/16 strony (62 x 86 mm) 30 zł.

Do cen reklam i ogłoszeń prosimy doliczyć 23% VAT.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń.

Anonimów nie publikujemy.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.

Zastrzegamy sobie prawo skracania i adjustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Przyjmujemy tylko gotowe projekty graficzne reklam i ogłoszeń w plikach: pdf, tiff, jpg, cdr - 300dpi, CMYK, rozmiar 1:1.

Nie modyfikujemy otrzymanego materiału.

# Muzyczna gwiazda. Lena Tylus w „The Voice Kids Poland”

Sukcesy muzyczne Leny Tylus mogliśmy śledzić na każdym etapie jej życia. Od pierwszych występów na deskach Janowskiego Ośrodka Kultury, po różnorodne konkursy, przeglądy i festiwale. Bardzo dobrze radzi sobie przed kamerą. O czym mogliśmy się przekonać oglądając programy z jej udziałem. W zeszłym roku, jak pamiętamy wystąpiła w „Szansie na sukces”. Jej talent muzyczny został szybko zauważony. Wygrała eliminacje do programu i wystąpiła w V

edycji „The Voice Kids Poland”. 10 – letnią Lenę Tylus usłyszeliśmy w odcinku wyemitowanym w sobotę tj. 19 marca. Program cieszy się szczególnym zainteresowaniem, ponieważ właśnie tutaj pod okiem takich gwiazd jak Cleo, Dawid Kwiatkowski oraz Tomson i Baron rodzą się nowe gwiazdy.

„Przyjście do programu to było moje największe marzenie” – mówiła przed występem Lena. W przyszłości marzy, aby zostać śpiewającym lekarzem albo weterynarzem. Obecnie uczęszcza do szkoły podstawowej w Janowie Lubelskim. Lena od 5 roku życia swój głos szlifuje pod kierunkiem Agnieszki Wiechnik w Janowskim Ośrodku Kultury.

Lena w „The Voice Kids Poland” zaprezentowała tę samą piosenkę, którą w 2018 roku zaśpiewała Roksana Węgiel. Właśnie wykonanie tej piosenki z repertuaru Beyonce – „Halo” przez Roksana otworzyło jej drzwi do muzycznej kariery.

Jak będzie w przypadku Leny Tylus? Czy właśnie jesteśmy świadkami narodzin muzycznej gwiazdy? Lena w programie „The Voice Kids Poland” zyskała ogromne uznanie jury. Trenerzy już od pierwszych słów piosenki dostrzegli piękną barwę głosu i profesjonalne wykonanie utworu przez filigranową Lenę. W jej stronę odwrócili się wszyscy trenerzy !!! Lena nie kryła też radości. Z jej wykonania byli dumni także rodzice, którzy towarzyszą jej zawsze podczas występów:



Małgorzata i Paweł Tylus.

Kolejny etap to wybranie swojego trenera. Lena za swojego trenera wybrała Dawida Kwiatkowskiego. W programie zaznaczyła, że oprócz śpiewania lubi rysować i gotować. Jeśli chodzi o rysowanie lubi rysować kwiatki. Dawid Kwiatkowski w prezencie podarował młodej artystce narysowanego przez siebie kwiatka. W kolejnym odcinku The Voice Kids Poland z udziałem wszystkich laureatów Dawida Kwiatkowskiego Lena również zaprezentowała się znakomicie.

Lenie gratulujemy muzycznych osiągnięć i życzymy dalszych sukcesów.

Tekst: Dorota Kozdra  
Foto: nadesłane



Agnieszka Wiechnik



Lena Tylus

## Marek Grykałowski najszybszy w Polsce !



Marka Grykałowskiego absolwenta janowskiej podstawówki nie trzeba nikomu przypominać, kto śledził sportowe osiągnięcia uczniów tejże szkoły. Wychowanek Zbigniewa Czajkowskiego postanowił kontynuować naukę w Klubie Sportowym w Stalowej Woli pod kierunkiem trenera Stanisława Anioła. Markowi sport w życiu towarzyszył od zawsze. Sukcesy odnosił w pływaniu, karate, w szachach, a przede wszystkim w lekkoatletyce. To lekkoatletyka stała się jego pasją, marzenie, które stało się rzeczywistością...

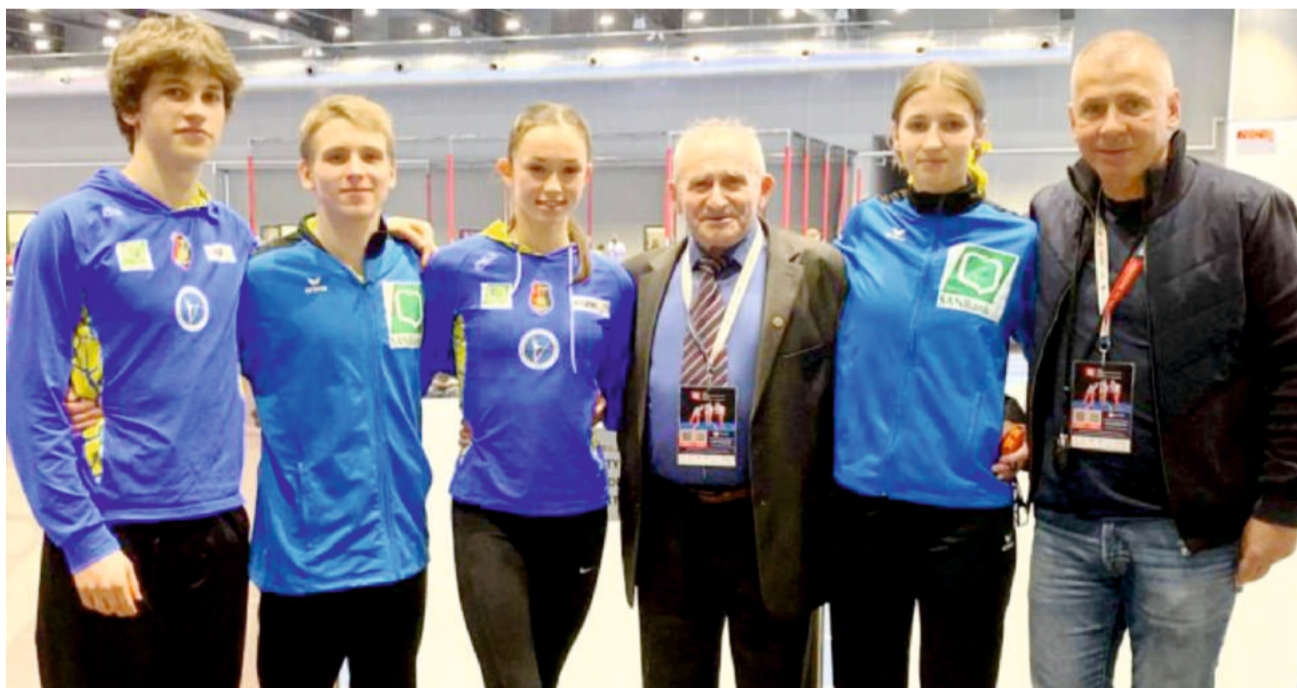
Marek – dziś uczeń stalowowolskiej szkoły odnosi w dalszym ciągu sukcesy i to na miarę Mistrza Polski. To dzięki niemu i współtworzącej drużynie, po raz pierwszy w historii medal Mistrzostw Polski otrzymał utworzony końcem grudnia Katolicki Klub Lekkoatletyczny Stal Stalowa Wola. Była to sztafeta mieszana 4x 400m w kategorii U-18 w składzie: Marek Grykałowski, Kornelia Butryn, Natalia Cygan i Jakub Bembenek.

W zawodach udział wzięło blisko 1000 zawodników i zawodniczek w dwóch kategoriach wiekowych, do lat 18 i do lat 20.

Drużyna ze Stalowej Woli nie dała swoim rywalom żadnych szans. Bieg rozpoczął Marek Grykałowski, po nim pałeczkę przejęła Kornelia Butryn, na trzeciej zmianie biegła Natalia Cygan, a bieg kończył Jakub Bembenek. Zawody odbyły się 13 lutego w Rzeszowie. Drużyna wygrała w znakomitym stylu z czasem 3:40, 46. Trener Mirosław Barszcz nie ukrywa zadowolenia i dumy ze swoich uczniów.

Dzisiaj pozostają piękne wspomnienia i myśl, że warto podążyć drogą swoich marzeń. Markowi gratulujemy sukcesów i nic nie pozostaje jak życzyć młodemu lekkoatletce realizacji wszystkich życiowych zamierzeń !

Tekst: Dorota Kozdra  
Foto: nadesłano



## Dziesięciolecie Działalności Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza w Janowie Lubelskim działa od 2012 roku. Jej opiekunem jest brygadier w st. spocz. Krzysztof Kurasiewicz. W swych szeregach skupia młodzież ze szkoły podstawowej w Janowie Lubelskim. Zajęcia odbywają się w każdy piątek w godzinach popołudniowych w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim przy ulicy Ogrodowej. Siedziba drużyny została wyremontowana i odnowiona. Zakupione zostały nowe meble, jak również wyposażenie. Spotkania odbywają się w miłej atmosferze, rozmowach na temat pożarnictwa, przyszytych planów drużyny i ich realizacji.

Do realizacji szkoleń i ćwiczeń młodzieżowej drużyny pożarniczej opracowany został zakres tematyczny w ujęciu godzinowym zawierający tematy pożarnicze dostosowane do potrzeb i umiejętności uczestników szkolenia. Uczestnictwo w strukturach młodzieżowej drużynie

pożarniczej umożliwia młodym ludziom zagospodarowanie wolnego czasu w taki sposób, aby unikali kontaktów z różnego rodzaju uzależnieniami.

- „Spotkania mają również odciągać młodzież od telefonu, internetu, telewizji – informuje Krzysztof Kurasiewicz – opiekun grupy. Ponadto młodzi strażacy biorą czynny udział w uroczystościach państwowych, kościelnych, czy obchodach Dnia Strażaka. To także umożliwienie młodym ludziom zagospodarowania wolnego czasu, integracji młodych ludzi ze społeczeństwem. Same ćwiczenia służą poprawie sprawności ruchowej, nabycia wiedzy na temat pożarnictwa, przestrzegania przepisów ppoż., które uwarunkowują na ludzkie nieszczęścia, uczą współpracy w grupie i odpowiedzialności. To także rozwijanie sprawności fizycznej członków poprzez uprawianie różnych dyscyplin sportowych.

Działalność Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej ma przekonać i zachęcić młodych ludzi do wstępowania w szeregi Ochotniczej Straży Pożarnej, pokazać czym jest straż i dlaczego warto uczestniczyć się w działaniach podejmowanych przez OSP. Czego przykładem był pokaz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, który został zaprezentowany uczniom janowskiej podstawówki 7 kwietnia br.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza bardzo często bierze udział również w zawodach w sportach wodnych z elementami pożarniczymi nad zalewem janowskim organizowanych przez Klub Żeglarski Zefir.

W najbliższym czasie Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza będzie brać czynny udział w obchodach 3 Majowych.

*Tekst i foto: Dorota Kozdra*



## Uroczystość wręczenia dyplomów Stypendystom Prezesa Rady Ministrów

*Wiedza jest jedyną rzeczą, która wzbogaca, a której nikt nie może nikomu odebrać*

*Ignacy Paderewski*

W dniu 4 kwietnia w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów Stypendystom Prezesa Rady Ministrów z Zespołu Szkół. Z rąk Wicewojewody Lubelskiego - Bolesława Gzika, dyplomy otrzymały Anna Wielgus - uczennica klasy III TŻ, Klaudia Zarańska - uczennica klasy III b LO oraz Wioleta

Świercz - uczennica klasy III GL1. Młodzieży towarzyszyła Dyrektor Zespołu Szkół - Pani Teresa Biernat. Serdeczne gratulacje dla uczennic, ich rodziców oraz nauczycieli.

Życzymy dalszych sukcesów, wszechstronnego rozwoju w sferze edukacji i nauki, a także wytrwałości w pogłębianiu wiedzy, swoich umiejętności i pasji.

*J. Kulażyńska*



## Jakub Wach z I LO w Janowie Lubelskim z dyplomem Stypendysty MEiN

4 kwietnia w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego uczeń klasy 2d Jakub Wach odebrał dyplom Stypendysty Ministra Edukacji i Nauki z rąk ministra Przemysława Czarnka za wybitne osiągnięcia sportowe.

Niezwykle uzdolniony zapaśnik JLKS Olimp Janów Lubelski oraz reprezentant kadry narodowej od kilku lat zdobywa liczne trofea wygrywając zawody najwyższej rangi w kraju i za granicą.

Serdeczne gratulacje!

*Grzegorz Mazur  
wychowawca klasy 2d*

# Gmina Janów Lubelski wspiera Ukrainę

Gmina Janów Lubelski od samego początku realizuje akcje pomocy Ukrainie. Pomagają wszyscy: mieszkańcy indywidualni, instytucje, harcerze, strażacy, szkoły, kościoły – Parafia pw. Św. Jana Chrzciciela i parafia pw. Św. Jadwigi Królowej, czy osoby zrzeszone w różnego rodzaju organizacjach. Wszystkim osobom zaangażowanym w działania pomocy należy się ogrom podziękowania.

Pomoc realizowana jest wielokierunkowo. Prowadzona jest dwutorowo. Pierwszym torom jest pomoc mieszkańcom Ukrainy przebywającym w Polsce, w naszej gminie, drugi tor to pomoc dla tych, którzy zostali na Ukrainie. Dotychczas zbierane były: żywność, ubrania, lekarstwa, artykuły higieniczne, kosmetyczne, szkolne, zabawki dla dzieci, sprzęt AGD, koce, śpiwory, środki opatrunkowe, narzędzie i drobny sprzęt budowlany.

Na stronie internetowej gminy Janów Lubelski i facebooku Gminy można znaleźć listę produktów, miejsca ich dostarczenia, czy numer konta na który można wpłacać pieniądze. Urząd Miejski w Janowie Lubelskim przy wsparciu Ośrodka Pomocy Społecznej, Nadleśnictwa Janów Lubelski i Starostwa Powiatowego zorganizował i kieruje miejscami zakwaterowania uchodźców. Ponadto w dalszym ciągu pozyskuje aktualnie potrzebne artykuły, produkty i sprzęty. Przypominamy, że zbiórkę rzeczową prowadzi Ośrodek Pomocy Społecznej przy ul. Boh. Poryt. Wzgórza 23. W godzinach od 8.30 do 16.30. Uwaga!!! Osoby, które chcą przekazać dary są proszone o wcześniejszy kontakt telefoniczny z Panią Magdą – 607 375 100 lub z Panią Marzeną – 692 074 572.

Gmina uruchomiła również specjalne konto bankowe, na które można wpłacać środki, które są przeznaczone na pomoc Ukrainie. Przelewy można robić zarówno z Polski, jak i z zagranicy. Konto bankowe prowadzi Stowarzyszenie Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, którego Prezesem jest Andrzej Łukasik. Numer konta KRON 76 9410 0000 2001 1017 4593 0004 z dopiskiem „POMOC DLA UKRAINY”.

Trwa również gminny spis obywateli Ukrainy i nadawania im PESEL. Akcja ma na celu pomoc uchodźcom, skoordynowanie działań pomocowych, zebranie informacji o

ich potrzebach, w tym pomoc dzieciom w wieku szkolnym i docelowa ich dalsza edukacja.

Dotychczas na terenie naszej gminy trwały różne zbiórki. Dary zbierali harcerze, wolontariusze, pomocą służyli strażacy z Ochotniczych Straży Pożarnej. Oprócz tego były i są sklepy, które prowadziły i prowadzą zbiórki niezależnie od tych organizowanych przez gminę. Wiele jest instytucji, osób prywatnych, które włączyło się w Pomoc Ukrainie. Wśród nich są także osoby, Janowiaci mieszkający poza granicami naszego kraju.

W ramach pomocy dla Ukrainy w jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnej na terenie gminy Janów lubelski przeprowadzono zbiórkę sprzętu i urządzeń pomocniczych. Zbiórkę sprzętu z terenu całego powiatu prowadziła Komenda Powiatowa PSP w Janowie Lubelskim. Natomiast Ochotnicza Straż Pożarna pozyskała także wiele artykułów i żywności z Polskiego Czerwonego Krzyża w Lublinie. Z inicjatywy mieszkańców Zofianki Górnej i Przyborowia zostały zakupione 25 plecaków wraz z wyprawką szkolną, które zostało przekazanych dla uczniów z Ukrainy, którzy uczą się w szkołach podstawowych na terenie gminy Janów Lubelski.

Przypominamy, że osoby, które przyjmują uchodźców proszone są o poinformowanie o tym Urząd Miejski w Janowie Lubelskim. Pomoże to w usprawnieniu koordynacji działań. Na stronie [www.janowlubelski.pl](http://www.janowlubelski.pl) w zakładce Informacje – Komunikaty są zawarte różne informacje związane z pomocą dla mieszkańców Ukrainy pod kątem prawnym, psychologicznym, wiele innych form pomocy i wskazówek, związanych z ich pobytem w Polsce.

Natomiast 10 kwietnia, mieszkańcy Ukrainy przebywający w Janowie Lubelskim zorganizowali Jarmark Ukraiński. Można było zakupić rękodzieło, posłuchać muzyki ukraińskiej oraz zasmakować kuchni ukraińskiej. Wszystkie zebrane środki

Mamy świadomość, że ze względu na ogromną ilość działań, które trwają i osób biorących w nich udział mogliśmy nie wymienić wszystkich instytucji. Za to przepraszamy.

*Tekst: Dorota Kozdra, foto: nadesłano*



## X Bieg Partyzantów - 9 czerwca 2022

Zapraszamy uczniów naszej szkoły, ósmoklasistów oraz osoby dorosłe niezwiązane ze szkołą do wzięcia udziału w X Biegu Partyzantów. W tym roku zmieniamy jego formułę. Nie będą to zawody sportowe, jak w latach ubiegłych, nie będziemy ścigać się dla wyniku. Nie przewidujemy klasyfikacji zawodników w poszczególnych kategoriach wiekowych ani nagradzania zwycięzców.

Naszym celem jest upamiętnienie rocznicy bitwy na Porytowym Wzgórzu poprzez wspólny bieg na miejsce walk oraz złożenie kwiatów pod pomnikiem partyzantów. W ten sposób chcemy uhonorować patronów naszego liceum oraz popularyzować bieganie i aktywność fizyczną wśród młodzieży szkolnej.

Drodzy licealiści, mamy nadzieję, że podejmiecie wyzwanie i pobiegniecie razem. Chęć wzięcia udziału możecie zgłosić swoim nauczycielom wychowania fizycznego, do startu jeszcze trzy miesiące, pomogą Wam się przygotować.

X Bieg Partyzantów - 9 czerwca/godz. 9.00. Dystans 12 km. Start: Rynek, meta: Okolice pomnika na Porytowym Wzgórzu.

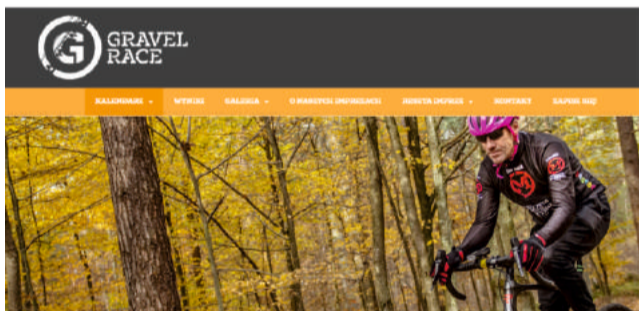
Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółami w regulaminie biegu. Szczegóły <https://www.janowlubelski.pl/aktualnosci/x-bieg-partyzantow-9-czerwca-2022>. Oraz na stronie organizatorów czyli Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim.

Zapraszamy!

Organizatorzy – SU oraz nauczyciele wychowania fizycznego LO



## Ruszaj na gravel! 17 lipca w Janowie Lubelskim



Zakosztujcie nowej sportowej przyjemności i wystartuj w gravelowych wyścigach Cezarego Zamany. Maksymalna dawka dobrych emocji. Zróżnicowane trasy. Szeroki wachlarz terenowych przeszkód. Radość z jazdy, jakiej wcześniej nie doświadczyliście.

Dla nas gravel to przede wszystkim intensywna rozrywka, po której adrenalina i endorfiny jeszcze długo buzują w Twoim ciele. Stawiamy na trasy, na których można się ścigać. Wybieramy miejscówki, w które można łatwo i szybko dojechać. Wykorzystujemy kolarskie doświadczenie Cezarego Zamany, aby zaprosić Was na wyścig dopracowany w najdrobniejszych szczegółach.

„Jestem wychowankiem kolarskiego klubu Rowerowego LKS Prim Ełk, w którym znakomicie łączono kolarstwo przełajowe z szosowym. To, co sportowo najcenniejsze, wyniosłem właśnie dzięki kombinacji treningów na szosie i w terenie. Dla mnie jazda po szutrach czy utwardzonych gruntowych drogach to nie tylko korzenie, z których wyrosła moja kariera, ale i miód jazdy, treningu a może i przede wszystkim ścigania się z innymi!” – opowiada Cezary Zamana.

Czym są nasze gravelowe wyścigi?

· Rywalizacją z innymi zawodniczkami i zawodnikami.  
· Sportowym wyzwaniem, które dostarczy Wam niemałą satysfakcji.

· Jazdą po nowych terenach łączących w sobie wiele rodzajów podłoża.

· Szansą na poszerzenie swoich kolarskich umiejętności.

Więcej informacji na stronie:

<https://mazoviagravelrace.pl/kalendarz/>

## Coraz bliżej do Tour de Pologne



79. Tour de Pologne to tegoroczna impreza rowerowa, która rozpocznie się 30 lipca w Kielcach, a zakończy 5 sierpnia w Krakowie. Dnia 1 sierpnia zawodnicy będą przejeżdżać przez naszą gminę. Dokładnie przez Janów Lubelski i Momoty. Wcześniej kolarze „zawitają” do Modliborzyc. Będzie to III etap Kraśnik – Przemyśl liczący 230 km.

W Janowie Lubelskim będzie również pierwsza premia lotna, druga na zawodników będzie czekała w Leżajsku.

Warto podkreślić, że peloton aż trzech z siedmiu etapów będzie pokonywał trasę wyznaczoną właśnie przez teren

województwa lubelskiego.

Podajemy także wszystkie etapy:

- Pierwszy etap (30 lipiec) Kielce – Lublin (221 km)
- Drugi etap (31 lipca) Chełm – Zamość (204 km)
- Trzeci etap (1 sierpnia) Kraśnik – Przemyśl (230 km)
- Czwarty etap (2 sierpnia) Lesko – Sanok (177 km)
- Piąty etap (3 sierpnia) Łańcut – Rzeszów (205 km)
- Szósty etap (4 sierpnia) Szaflary – Bukovina Resort (jazda ind. na czas, 15,4 km)
- siódmy etap (5 sierpnia) Skawina – Kraków (175 km)

Dorota Kozdra



## KALENDARZ IMPREZ 2022



- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1 maja               | - Motomajówka w LJA. Zalew w Janowie Lubelskim  |
| 3 maja               | - Uroczyste obchody 251 rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja (organizator Gmina Janów Lubelski)   |
| 21 maj               | - Krajoznawczy Rajd Rowerowy - „Szlakami Leśnego Skarbcza” (organizator: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Nadleśnictwo Janów Lubelski) |
| 22 maj               | - Festiwal Folkloru (organizator Janowski Ośrodek Kultury)  |
| 12 czerwca           | - Uroczyste obchody 78 Rocznicy Bitwy na Porytowym Wzgórzu (organizator: Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim)                         |
| 30 czerwca - 2 lipca | - Ogólnopolskie Spotkania Garncarskie w Łążku Garncarskim (organizator: Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim)                            |
| 3 lipca              | - Koncert Jubileuszowy Olek Orkiestry (organizator: Janowski Ośrodek Kultury, Gmina Janów Lubelski)                                       |
| 10 lipca             | - Dni Janowa Lubelskiego (organizator: Gmina Janów Lubelski, Janowski Ośrodek Kultury)  |
| 16 - 17 lipca        | - Zawody Rowerowe Gravel Race (organizator: Cezary Zamana, Gmina Janów Lubelski, Janowski Ośrodek Kultury)                                |
| 18 - 24 lipca        | - Festiwal Artystów Filmu i Telewizji FART (organizator: Janowski Ośrodek Kultury)  |
| 6 - 7 sierpnia       | - XIX Festiwal Kaszy Gryczaki (organizator: Janowski Ośrodek Kultury, Gmina Janów Lubelski)   |
| 14 sierpnia          | - Festiwal Oręża Polskiego (organizator: Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim)   |
| 8 września           | - Dożynki Powiatowe w Janowie Lubelskim (organizator: Gmina Janów Lubelski, Starostwo Powiatowe)  |
| wrzesień/październik | - Grzybobranie, Zawody Rowerowe XC KRUK CUP (organizator: Nadleśnictwo Janów Lubelski, Bike Club, Janowski Ośrodek Kultury)               |
| wrzesień             | - 84 Rocznicza Zakończenia Działań Obronnych Grupy Plk. T. Zieleniewskiego (organizator: Starostwo Powiatowe)                             |
| 11 listopada         | - 104 Rocznicza odzyskania przez Polskę Niepodległości (organizator: Starostwo Powiatowe)   |
| 18 grudnia           | - Wigilia na Janowskim Rynku (organizator: Gmina Janów Lubelski)  |

# „Droga do gwiazd”, Dominik Woś, prekursor polskiej astrofotografii we wspomnieniu Karola Wójcickiego

Każdemu z nas zdarzyło się z pewnością choć raz zadrzeć głowę do góry i przez chwilę zachwycić się pięknem rozgwieżdżonego nieba. To naturalne, a wręcz w jakiś sposób ewolucyjnie ugruntowane - w końcu od zarania dziejów spoglądaliśmy w stronę gwiazd, jeszcze nie w pełni rozumiejąc, czym faktycznie są te świetliste punkciki.

Dzisiaj w dalszym ciągu możemy natrafić na ludzi, którzy częściej niż pod swoje stopy, spoglądają w stronę gwiazd. Społeczność miłośników astronomii w naszym kraju, sądząc po popularności internetowych grup, fanpage'ów czy for internetowych liczy dziesiątki jak nie setki tysięcy ludzi. Sporej części z nich przyświeca ważny cel: przybliżenia nieba innym.

Na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat nie sposób nie dostrzec na tym polu ogromnych zasług Dominika Wosia, znanego w środowisku polskiej astronomii amatorskiej pod pseudonimem „Domek”.

Dominik był prekursorem polskiej astrofotografii cyfrowej. Jako jeden z pierwszych, o ile nie pierwszy, w naszym kraju, zaczął wykorzystywać do fotografowania nieba technologia, które dzisiaj są absolutnym standardem. To dzięki ludziom takim jak „Domek” możemy podziwiać najpiękniejsze obrazy kosmosu na licznych zdjęciach odnajdywanych w internecie.

Pasja Dominika stała się drogowskazem dla innych. Tak wspomina pierwsze spotkanie z nim Michał Żołnowski - astronom amator, współodkrywca komety Polonia, a także licznych planetoid, zawodowo zajmujący się monitorowaniem sztucznych satelitów dla Europejskiej Agencji Kosmicznej:

- Dominik siedział już z rozłożonym sprzętem i czekał na rozpoczęcie sesji nocnej fotografii, żegnając się z ostatnimi promieniami zachodzącego Słońca. Jego sprzęt przypominał połączenie małej sterowni statku kosmicznego i pulpitu Jeana Michel-Jarrea. Komputery, zaawansowane teleskopy i



dziesiątki kabli. Dosłownie kosmiczny sprzęt wydający niezrozumiałe wówczas dla mnie pomruki i pikania! Byłem pod ogromnym wrażeniem sprzętu ale przede wszystkim wiedzy Dominika, to było absolutnie fascynujące. Wróciłem do domu z jednym, wielkim postanowieniem: chcę robić to samo. - wspomina.

- Jego talent astrofotograficzny był wyjątkowy. Oprócz estetycznego wyczucia miał wielką wiedzę praktyczną, z którą lubił się dzielić z innymi. Był bezsprzecznym prekursorem tego pięknego hobby. - dodaje Michał.

Na niezwykłą, cyfrową rewolucję, jaką Dominik Woś wprowadził do fotografii nocnego nieba wskazuje też jeden z

najwybitniejszych polskich astrofotografów Bogdan Jarzyna:

- Jako pierwszy rozpoczął fotografowanie chłodzonymi kamerami CCD z użyciem zaawansowanych montażi i guidingu. Nikt z nas wtedy nie miał pojęcia o długo czasowym naświetlaniu z użyciem prowadzenia montażu, z pomocą wyodrębnionej gwiazdy, co dzisiaj jest absolutnym standardem! Dawało to możliwość naświetlania wielominutowych ekspozycji, a tym samym zagłębienia głębiej w kosmos - wyjaśnia.

- Dodatkowo był prekursorem i znawcą fotografowania za pomocą zupełnie wtedy obcych, a ówczesnie niezbędnych programów. Jego obróbka i zdjęcia były ponadczasowe i stały się wzorem do naśladowania. Dzięki niemu polska astrofotografia rozwinęła się i przyspieszyła w niesamowitym tempie. Bez jego poradników i pomocy, którą oferował swoim znajomym, niektórzy byłiby w czarnej dziurze, lata świetlne od prezentowanego teraz poziomu - wspomina Bogdan.

Dzisiaj prawdopodobnie nie ma w polskim środowisku astronomii amatorskiej kogoś, to choćby nie słyszał o Dominiku. Dla mnie osobiście, dla chłopaka zaczynającego swoją drogę ku gwiazdom kilkanaście lat temu, Domek był legendą. Wyznaczał trendy, wskazywał kierunek, a jego poziom dla wielu z nas był niedoścignionym celem.

Gdy my wciąż zmierzamy ku gwiazdom, On jest już gdzieś pośród nich.

Żegnaj, Kolego.

*Karol Wójcicki – popularyzator astronomii, dziennikarz naukowy, prezenter telewizyjny*

-----  
Dominik Woś odszedł w wieku 49 lat, był absolwentem janowskiego liceum, przez wiele lat mieszkał w Janowie Lubelskim.

## "Co w trawie piszczy..." - fotograficzne opowieści Grzegorza Ojrzyńskiego w Galerii Muzealnej

Co w trawie piszczy... można byłoby rzecz patrząc na fotografie Grzegorza Ojrzyńskiego, które zostały zaprezentowane w piątkowe popołudnie 1 kwietnia br. w Muzeum Fotografii. Trzydzieste dziewiąte spotkanie w Galerii Muzealnej Antoniego Florczaka zgromadziło wiele osób, pasjonatów fotografii, malarstwa, sztuki. Każde spotkanie wnosi nie tylko garść wiedzy o sztukach wizualnych, ale przyczynia się do promowania ulotności chwili, życia, piękna.

Niezauważalne gołym okiem, a widoczne dla Grzegorza Ojrzyńskiego – fotografa z Radomska, piękno natury. Mikrofotografia ma to do siebie, że zabiera nas w świat kropli porannej rosy. Wtedy, kiedy budzi się świat, wtedy Pan Grzegorz wyrusza w swoją wędrówkę. Towarzyszy mu wschód słońca, poranne mgły, śpiew ptaków, spokój, cisza. Pejzaże życia w kolorach jesiennych, wiosennych, czy czarno-białych. O swojej pasji opowiadał z wielkim zamiłowaniem, zwracając uwagę, że kropla rosy pomimo swej miniaturowej postaci potrafi ukazać tak wiele... nasze życie.

Na tym temacie jednak nie kończą się fotografie Grzegorza Ojrzyńskiego. Autor wydał trzy interesujące albumy pt. „U Pana Boga w ogródku”, który dotyczy mikro fotografii, „W odcieniach szarości” ukazujący drogi naszego życia oraz „W stronę światła” – fotografia malowana światłem. Każdy z tych albumów zabiera nas w inną podróż. O ile jest to podróż



fotograficzna, o tyle nas uczestniczących w wernisażu wystawy zachęca do spojrzenia na naszą rzeczywistość pod kątem ulotności chwili, szczegółu, barwy.

Autor wystawy nie ukrywa, że „kontakt z naturą i fotografią” jest dla niego formą wypoczynku. A w trawie piszczy „lśniące w porannych promieniach słońca krople rosy zawieszane na trawach, kwiatach i pajęczynach”. Fotografiami zajmując się od 2009 roku. Szczególnie miejsce w jego twórczości zajmuje fotografia krajobrazowa, przyrodnicza, fotografia portretowa, mikrofotografia. Autor około 20 wystaw. W 2018 roku został uhonorowany Medalem „Za Zasługi dla



Od lewej: Antoni Florczak, Grzegorz Ojrzyński

Fotografii Polskiej”.

Spotkanie zostało poprowadzone przez Antoniego Florczaka właściciela Muzeum Fotografii. Pan Antoni poprowadził wernisaż w bardzo miłej atmosferze, przeplatanej dowcipem, wiedzą o fotografii, w tle... z muzyką Fryderyka Chopina.

Nie tylko prezentowane prace, ale również atmosfera spotkania sprawiła, że pomimo zimowej aury, która panowała na zewnątrz, w Galerii Muzealnej zagościła wiosna.

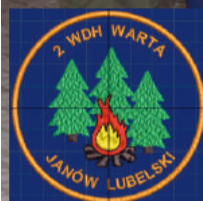
*Tekst i foto: Dorota Kozdra*



# Janowskie drużyny harcerskie



2 Wielopoziomowa Drużyna Harcerska „WARTA”



W Janowie Lubelskim działają trzy drużyny harcerskie: 1 Drużyna Harcerska „Atlantyda”, 7 Środowiskowa Drużyna Starszoharcerska „Zielone Szeregi” oraz nowa drużyna, która została utworzona w grudniu ubiegłego roku. Drużyna przyjęła nazwę 2 Wielopoziomowa Drużyna Harcerska „WARTA”, a powstała przy parafii Św. Jana Chrzyciela. Opiekunem drużyny jest ks. Tomasz Kopeć – nowy wikariusz, który z harcerstwem związany jest od dziecka. W każdej poprzedniej parafii, w której Ks. Kopeć służył tworzył drużynę harcerską.

Nowa drużyna liczy 19 harcerzy i harcerek. Od początku jej utworzenia harcerze aktywnie włączyli się w misje Związku Harcerstwa Polskiego. Drużyna „WARTA” jest drużyną wielopoziomową, tworzą ją harcerze i harcarki w różnym wieku. „Cieszę się, że dołączyły do dwóch już istniejących drużyn w Janowie Lubelskim podejmując wspólne działania i formację harcerską” – mówi ks. Tomasz Kopeć. Swoją nową placówkę drużyna ma przy parafii Św. Jana Chrzyciela.

Natomiast wiosną zeszłego roku 7 Środowiskowa Drużyna Starszoharcerska „Zielone Szeregi” pod kierunkiem Piotra Maka zyskała nową harcówkę, która mieści się przy ul. Ogrodowej 20 (budynek Domu Nauczyciela). Drużyna liczy 20 harcerzy i harcerek. Harcerze są widoczni na uroczystościach patriotycznych, religijnych, dbają o przyrodę, czy naszą lokalną historię.

Widzimy, że drużyny harcerskie w Janowie Lubelskim prowadzone są przez osoby z pasją, z zaangażowaniem. Rezultaty tych działań widzimy na „każdym kroku”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Ks. Tomasz Kopeć



1 Drużyna Harcerska „Atlantyda”



7 Środowiskowa Drużyna Starszoharcerska „Zielone Szeregi”



Piotr Mak



# Konsultacje na temat koncepcji zagospodarowania Rynku Starego Miasta



Arbre PLAN+  
ARCHITECTURA I LANSZAPIS  
JOLANTA ZEZULIŃSKA

Dwuetapowe konsultacje związane z rewitalizacją Rynku Starego Miasta odbyły się 1 marca w Janowskim Ośrodku Kultury. W pierwszym spotkaniu uczestniczyli kierownicy, dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy, w drugim (popołudniowym) mieszkańcy naszego miasta.

Podczas każdego ze spotkań Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś zapoznał zebranych z inwestycjami Rynku Starego Miasta, które były prowadzone od 2001 roku. Przeprowadzone „przeobrażenia” Rynku dokonywały się stopniowo. Początkowo była to budowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w 2001 roku. W kolejnych latach (2004- 2005) wybudowano kanalizację deszczową dla jedenastu ulic w rynku i centrum miasta. W 2006 roku gmina realizowała projekt pn. Rewitalizacja historycznego Centrum Janowa Lubelskiego (etap II).

W 2011 roku gmina okupiła prawa użytkowania wieczystego placu dworca oraz własności budynków od PKS

Stalowa Wola. W 2020 roku uzyskała prawo własności. W latach 2013 – 2014 to prace związane z koncepcją architektoniczną zagospodarowania Rynku. Rozpoczęto konsultacje społeczne na temat lokalizacji dworca. Zdecydowana większość opowiedziała się, aby dworzec pozostał w obecnym miejscu. W 2016 roku gmina przystąpiła do dalszych prac związanych z rewitalizacją Rynku (etap III). Odbyły się konsultacje społeczne i przystąpiono do zadań związanych z przebudową rynku – budowy nowego dworca. W 2021 roku gmina odkupiła Dom Towarowy od Gminnej Spółdzielni, uchwalono plan zagospodarowania przestrzennego uwzględniający rozbiorke obiektu, opracowano koncepcję architektoniczną, jak również złożono wnioski o dofinansowanie w ramach Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład.

Koncepcja rewitalizacji Rynku została przedstawiona przez Jolantę Zezulińską – projektanta, byłą Architekt Miejską, która

pracowała nad przebudową rynku od wielu lat. Przedstawiona koncepcja dotyczy przebudowy rynku po rozbiorce Domu Towarowego. Ponad dwukrotnie wzrośnie powierzchnia zieleni. Pozostaną wszystkie dotychczas rosnące drzewa, a ponadto dosadzonych będzie około 40 klonów i robinii o różnej wysokości. Są zaprojektowane różnorodne, efektowne kompozycje roślin i kwiatów. Od strony sanktuarium przewidziane zostały miejsca parkingowe.

Przed konsultacjami mieszkańcy mieli możliwość zgłaszać swoje propozycje drogą mailową. W głównej mierze pytania i uwagi dotyczyły ilości zieleni w rynku. Podczas spotkań, mieszkańcy także zgłosili swoje uwagi, które dotyczyły aspektów funkcjonalnych, wypoczynkowych, historycznych i estetycznych rynku. Prace projektowe będą kontynuowane. O ewentualnych korektach będziemy Państwa na bieżąco informować.

Dorota Kozdra



Arbre PLAN+  
ARCHITECTURA I LANSZAPIS  
JOLANTA ZEZULIŃSKA

Koty, kocięta, kociaki były tematem wystawy fotograficznej prezentowanej w czwartkowy wieczór 17 lutego w Janowskim Ośrodku Kultury. Autorem wystawy jest Joanna Sidorowicz – fotografią zajmuje się od 2003 roku, obecnie mieszka w Częstochowie. Miejsce szczególne w jej twórczości zajmuje fotografia architektury, fotografia krajobrazowa, portretowa oraz otworkowa. Wiele miejsca w swojej twórczości poświęca tematom związanym z kulturą żydowską.

Nie bez powodu wernisaż wystawy odbył się 17 lutego, tego dnia obchodzimy Światowy Dzień Kota. W spotkaniu uczestniczyli miłośnicy kotów. M.in. Zbigniew Nita, który zapoznał uczestników spotkania z filmem dokumentalnym „Kedi. Sekretne życie kotów”.

Oprócz interesujących fotografii kotów, podczas wernisażu mogliśmy zapoznać się z kalendarzami z wizerunkiem kociaków.

*Tekst: Dorota Kozdra  
Foto: Sławomir Kaproń (JOK)*

## Kociaki na wystawie w Janowskim Ośrodku Kultury



## Wystawa Joanny Sidorowicz pt. „Chasydzi” w Muzeum Fotografii

W sobotę 11 grudnia w Galerii Muzealnej przy Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim odbył się już 35 wernisaż. Odmienność tematyki wystaw sprawia, że przybyłych - mimo zaostżeń związanych z pandemią - było wielu (Częstochowa, Warszawa, Lublin, Leżajsk, Krasnystaw). Dziękuję wszystkim tym co przybyli i tym co trzymali kiuki

za pomyślność spotkania.

"To była szczególna wystawa fotograficzna, w szczególnej oprawie, z udziałem fantastycznej widowni. W Muzeum Fotografii Antoniego Florczaka w Janowie Lubelskim przy udziale Janowskiego Stowarzyszenia Ławeczka Dialogu zaprezentowana została wystawa Joanny

Sidorowicz pt. „Chasydzi”. To znane nie tylko w Polsce zdjęcia przedstawiające chasydów przyjeżdżających do Lelowa, Leżajska, Radomska, Częstochowy oraz tych, którzy żyją między innymi w Mea Shearim („Sto Bram”), ortodoksyjnej dzielnicy Jerozolimy.

Po raz pierwszy wystawie fotograficznej towarzyszył ...teatr. Amatorski Teatr Towarzyski z Lublina zaprezentował dwa szmoncesy żydowskie pt.: „Krawiec Żydowski” Juliana Tuwima w wykonaniu Anny Gaik i Dariusza Borucha, oraz „Sprawa o alimenty” Antoniego Słonimskiego w wykonaniu Anny Gaik, Henryka Szuby i Jacka Bednarczyka. Znany lubelski artysta Andrzej Samborski wykonał trzy pieśni hebrajskie m.in. „Hymn do aniołów”. Reżyserem tego mini spektaklu był Dariusz Boruch.

Do autorki wystawy, organizatorów i zgromadzonych gości przemówiła z ekranu Zafrira Malovany-Shmuckler. – Wiecie jak raz po raz zaskakiwać nas pomysłami, które świadczą o ścisłym związku i miłości między organizacją Janowa Lubelskiego w Izraelu a Stowarzyszeniem Ławeczka Dialogu – powiedziała Zafrira – Bardzo, bardzo Was kochamy i dziękujemy za wszystko, co robicie...”

*Tekst: Zbigniew Nita  
foto: Antoni Florczak*



## Turniej szachowy o puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego

Po kilkuletniej przerwie zostały wznowione turnieje szachowe w Janowie Lubelskim. Dzięki uprzejmości dyrektora Janowskiego Ośrodka Kultury Pana Łukasza Drewniaka, szachy znów pojawiły się w programie swej działalności. A dlaczego szachy są potrzebną rozrywką? Spróbuję to wyjaśnić w kilku zdaniach.

Szachy to gra niezwykle specyficzna, stanowiąca rodzaj intelektualnej aktywności co wpływa pozytywnie na rozwój osobowościowy oraz umysłowy szczególnie dziecka. Dzieci uczące się grać w szachy dostrzegają w nich przede wszystkim rozrywkę, nie zdając sobie sprawy, że bawiąc się drewnianym królestwem, uczą się i doskonalą swoje umysły. Grając w szachy, trzeba przestrzegać pewnych określonych zasad i reguł. Każdy szachista musi więc wykazać się zdyscyplinowaniem ale i wyobraźnią.

Stąd też była i oddolna inicjatywa niektórych rodziców, również i dziadków aby wznowić ten typ działalności. Na początku zorganizowany został turniej, aby przekonać się o takiej potrzebie. W dniu 27-go lutego 2022 roku został ten cel

wykonany. Wzięło w nim w sumie 18 osób w różnych przedziałach wiekowych, od 6-cio i 8-śmioletnich dziewczynek, młodzieży w wieku od 10 do 18 lat oraz najliczniejszej grupy – seniorów. Sponsorem był Burmistrz Janowa Lubelskiego Pan Krzysztof Kołtyś.

Turniej był rozegrany w siedmiu rundach z czasem 10 minut i 5-ciu sekund za każdy wykonany ruch przy zegarach elektronicznych i 15 minut przy mechanicznych dla każdego zawodnika. Kojarzanie par odbyło się przy pomocy komputera w systemie szwajcarskim. Polega on na tym, że komputer po każdej rundzie kojarzy zawodników o podobnej sile gry. Wygrywający przechodzi do wyższej grupy, a przegrywający do niższej.

Oto ostateczna kolejność zawodników po całym turnieju:

1. Hubert Dębczak
2. Mateusz Powęska
3. Krystian Dębczak
4. Bartosz Bielak
5. Robert Świta



6. Michał Jednac
7. Tomasz Rogowski
8. Miłosz Dębiec
9. Michał Flis
10. Dawid Woźniak
11. Łukasz Kulak
12. Krzysztof Woźniak
13. Marcelina Świta
14. Błażej Dębiec
15. Marcin Gajór
16. Malwina Bielecka
17. Michalina Kokoszka
18. Magdalena Kokoszka

Wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy, a medale były przeznaczone dla dzieci i młodzieży do 18 lat. Przy podsumowaniu turnieju został podany komunikat, że niedługo zainicjują się zajęcia z nauki gry w szachy dla wszystkich chętnych.

Komunikat w tej sprawie zostanie podany wszystkim do wiadomości w najbliższym czasie.

*Tekst i zdjęcia: Jan Swacha*



Spokojnych, radosnych Świąt Wielkanocnych

spędzonych w gronie najbliższych

życzy Redakcja Gazety Janowskiej

Życzymy, aby nadchodzące święta

przyniosły wiele optymizmu,

nadziei, wiosennego ciepła i życzliwości.



## Franciszek i Julia - to jedne z najczęściej nadawanych imion w 2021 roku

217 urodzonych dzieci w 2021 roku – takie statystyki podaje Urząd Stanu Cywilnego w Janowie Lubelskim. Ponadto wydano 50 aktów dzieci urodzonych poza granicami RP wpisanych do Rejestru Stanu Cywilnego.

Dane podają, iż urodziło się 97 dziewczynek i 120 chłopców. Możemy także zauważyć jakie imiona dominowały w ubiegłym roku. Biorąc po uwagę informacje ogólnopolskie, w Polsce w 2021 roku najpopularniejszym imieniem żeńskim była Zuzanna, Zofia, Hanna i Julia. Natomiast imieniem męskim Antoni, Jan, Aleksander, Franciszek.

Wywnioskować można, że najpopularniejsze imiona z 2021 roku, częściowo pokrywają się z tymi, które dominowały w 2020 roku. Czym jest to spowodowane? Być może dla niektórych rodziców ważne jest, aby nadać dziecku typowo polskie imię, czy będzie to tzw. starodawne czy współczesne. Rodzice zwracają przy tym uwagę, aby było proste w wymowie i zapamiętaniu. Inni rodzice chętnie decydują się na imiona nietypowe, zagraniczne. Są i tacy, którzy nadają imiona po swoich przodkach, jako kontynuacja rodzinnej tradycji.

Według danych USC w Janowie Lubelskim najpopularniejszym imieniem żeńskim w 2021 roku była Julia, Wiktoria, Alicja, Iga, Maria, Zuzanna, Lena, Zofia. Natomiast wśród męskich imion był to: Franciszek, Aleksander, Jan, Jakub, Szymon, Antoni, Dawid, Filip, Mikołaj, Tymon, Wojciech.

Odnotowano również tzw. stare imiona, czyli męskie będzie to: Jan, Ignacy, Leon, Miłosz, Stanisław, Tymoteusz, żeńskie: Maria, Zofia, Anna, Antonina, Hanna, Łucja, Rozalia.

Oryginalne zapisane imiona to: Anastazja, Fabian, Natan,



Pola, Alan, Aniela, Aurora, Bianka, Emilian, Leonard, Marika, Nadia, Nina, Olaf, Oliwier, Oskar.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

## Szkoła w Białej Drugiej będzie reprezentować gminę Janów Lubelski i powiat janowski w Ogólnopolskim Konkursie „Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski”

W piątek 11 stycznia 2022 r. odbył się trzeci etap XXI edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski”.

Hasło tegorocznej edycji konkursu: „O wodzie w przyrodzie”

Do rozwiązywania testu przystąpiło 12 uczniów ze szkół podstawowych z gmin: Janów Lubelski, Dzwola i Potok

Wielki.

Naszą gminę reprezentowali uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej:

- 1) Jakub Solecki – kl. VIII
- 2) Gennaro Dalessio – kl. VIII
- 3) Julia Breś – kl. VII

Opiekunem przygotowującym grupę była p. Jolanta



OGÓLNOPOLSKI KONKURS  
POZNAJEMY PARKI  
KRAJOBRAZOWE POLSKI

Nieścior.

Uczniowie zajęli I miejsce i zakwalifikowali się do IV etapu – wojewódzkiego, który odbędzie się w 29 kwietnia br.

## Wraz z wiosną...w Janowskim Ośrodku Kultury Śpiewające Słowiki

Śpiewające Słowiki zagościły 31 marca w Janowskim Ośrodku Kultury. Mowa o eliminacjach powiatowych Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej, które odbyły się 31 marca. Jak zawsze konkursy muzyczne cieszą się szczególnym zainteresowaniem, tak i w przypadku „Śpiewających Słowików” było podobnie. Przyznać trzeba, że jest to ciężkie wyzwanie dla jury, którzy muszą wybrać najlepszych, a każdy uczestnik można powiedzieć spisał się na medal. Gdy piszemy o jury, wspomnieć trzeba, że komisja w składzie Kornelia Sar – Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie, Andrzej Pawka- wokalista, Katarzyna Gałus-muzyk po wysłuchaniu wszystkich pozycji konkursowych postanowiła przyznać:

### W kategorii I 6-10 lat

I m-ce Zosia Łukasik- nominacja do konkursu wojewódzkiego

II m-ce Oliwka Kołbuk -nominacja do konkursu wojewódzkiego

III m-ce Alicja Wąsek- nominacja do konkursu wojewódzkiego

III m-ce Nela Malinowska



Wyróżnienia: Agata Krzysztoń, Gabriela Papierz, Justyna Rawska -nominacja do konkursu wojewódzkiego

### W kategorii II 11-13 lat

Wyróżnienia: Aleksandra Sobótka

Nikola Daniewska

Emilia Dziewa

### W kategorii III 14-16 lat

Wyróżnienia: Kinga Pastucha

Aneta Luks

Klaudia Siennicka

Julia Jaworska

Gratulujemy wszystkim wykonawcom odwagi i talentu, a zwycięzcom życzymy sukcesu!

Tekst: Dorota Kozdra

Foto: Sławomir Kaproń – Janowski Ośrodek Kultury

# Biały Kruk już po raz piąty w Lasach Janowskich !!!

Trasa Fit i trasa Mega czekała na uczestników Zimowego Maratonu Rowerowego Biały Kruk, którzy 16 stycznia przemierzali Lasy Janowskie. W niedzielnych zawodach udział wzięło 200 zawodników z różnych stron Polski. W tym 19 kobiet. Wielu z nich pokonało kilkadziesiąt kilometrów, aby wziąć udział z zawodach. M.in. z Krakowa, Wrocławia, Warszawy, Tarnowa, Przemyśla, Rzeszowa, Bochni, Lublina.

Impreza organizowana już po raz piąty zyskała sobie szerokie grono zwolenników. Na trasie Mega (38 km) rywalizowało 80 zawodników, na trasie FAT BIKE (38 km) - 11, natomiast na trasie Fit (25 km) - 108 zawodników.

Zawodnicy rywalizowali w ośmiu kategoriach na każdym z dystansów oraz czterech kategoriach Open. Na krótszym z nich przewidziano również klasyfikację dla mieszkańców Powiatu Janowskiego - mówią członkowie Bike Clubu.

## 200 zawodników wzięło udział w piątej edycji „Białego Kruka”

Z naszego powiatu janowskiego udział w zawodach wzięły 22 osoby. M.in. w dystansie FIT wystartował: Rafał Brodowski (Janów Lubelski), Michał Wolski (Janów Lubelski), Mariusz Wieleba (Modliborzyce), Piotr Sulowski (Janów Lubelski), Anonimowy uczestnik (Janów Lubelski), Ewa Garbacz (Janów Lubelski), Tomasz Połetek (Janów Lubelski), Czesław Kaproń (Janów Lubelski), Sławomir Kapica (Janów Lubelski), Robert Widz (Janów Lubelski), Mariusz Dziewa (Kolonia Zamek), Tomasz Nalepa (Janów Lubelski), Wojciech Małek (Janów Lubelski). W dystansie MEGA: Adrian Torba (Janów Lubelski), Robert Flis (Zofianka Górna), Grzegorz Widz (Godziszów), Paweł Gumienik (Janów Lubelski), Sylwester Cierlak (Radwanówka), Paweł Stręciwilk (Stojeszyn Pierwszy), Kasper Pałka (Janów Lubelski), Krzysztof Kluger (Janów Lubelski), Robert Cwalina (Janów Lubelski).

Jeśli chodzi o zwycięzców, to zaznaczmy, że rywalizacja była ogromna. Tutaj decydowały sekundy. Z Janowa Lubelskiego najszybszy był Adrian Torba, który przemierzył trasę MEGA w 1:33:36.

Natomiast jak wypadli inni? Prezentujemy wyniki:

### Dystans MEGA

#### Mężczyźni OPEN:

1. Jacek Kłęczek - SST Lubcza - Rzeszów - 01:33:35
2. Marcin Rydel - U Schabińskiej - Chyrowa Ski MTB Team - Przemyśl - 01:33:36
3. **Adrian Torba - Klub Kolarski Jeżowe - Janów Lubelski - 01:33:36**

#### Kobiety OPEN:

1. Katarzyna Kowalska-Pac - Reanimacja Rowerowa-Akademia Synergii - Tarnów - 01:46:11
2. Małgorzata Makowska / - / Biłgoraj / 02:19:03
3. Daniela Węglińska - Roztocze Cycling Team - Majdan Stary - 02:24:49

### Dystans Fit

#### Mężczyźni OPEN:

1. Łukasz Kofin - Wertykal IDC Zabierzów - Zabierzów - 00:59:10
2. Łukasz Mróz - Chełm - 00:59:10
3. Robert Sawa - Inżynieria rowerowa - Turka - 00:59:10

#### Kobiety OPEN:

1. Katarzyna Makowska - Lublin - 01:12:19
2. Katarzyna Bednarczyk - Krężnica Jara - 01:14:12

### 3. Ewa Garbacz - Bike Club Janów Lubelski - Janów Lubelski - 01:14:51

#### Mieszkaniec Powiatu Janowskiego:

1. Rafał Brodowski - Janów Lubelski - 01:04:58
2. Michał Wolski - Janów Lubelski - 01:05:54
3. Tomasz Połetek - Janów Lubelski - 01:15:11

#### Przebieg tras – MEGA i FIT

Jak zawsze impreza była dopięta na ostatni guzik. Pełen profesjonalizm dla Bike Club Janów Lubelski! Start Maratonu miał miejsce z Parku Rekreacji ZOOM NATURY, kolejno zawodnicy podążyli w kierunku Uroczyska Kruczek. Kilka górerek i kilka zjazdów. Tutaj trzeba było zachować ostrożność i uwagę. Kolejno drogami i drózkami leśnymi zawodnicy udali się w kierunku Szkółki Leśnej w Gierłachach, dalej w kierunku Rudzkiej Składnicy, by wyruszyć w okolice Gór Świerszczowych. Tutaj na zawodników czekał rozjazd.

Uczestnicy trasy FIT zmierzali w kierunku Cegielni, zaś uczestnicy trasy MEGA w kierunku Momot Dolnych. Z Momot pojechali w kierunku Góry Kowalikowej, by dotrzeć do Ostoi Konika Biłgorajskiego w Szklarni. Kolejno w kierunku Rezerwatu Szklarnia na Ścieżkę Przyrodniczą. Tutaj zawodnicy mogli spotkać po drodze niespodzianki.

Trasa FIT i MEGA zbiegła się na wysokości Cegielni i uczestnicy udali się ponownie w kierunku Kruczka, dalej jadąc w kierunku janowskiego zalewu. Tutaj, na grobli dookoła zalewu rozegrany został finisz maratonu i powrót do... ZOOM-u NATURY.

...

Pamiątkowe medale i statuetki zwycięzcom wręczał

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Od lewej: Artur Domański - Dyrektor Departamentu Promocji, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, Jarosław Kańkowski, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego, Krzysztof Sawa, Michał Komacki - Wicestarosta Janowa Lubelskiego



## O Szablach Niepodległości w Muzeum Regionalnym

„...Co nam obca moc wydarła, szablą odbierzemy...” – brzmią jedne ze słów pieśni Legionów Dąbrowskiego. To szabla zaciskana w dłoni przez wiele pokoleń Polaków जोरजरी się nam z symbolem walki o niepodległość.

O szablach niepodległości opowiadał 17 marca w Muzeum Regionalnym w Janowie Lubelskim Janusz Jarosławski. Pan Janusz jest autorem 30 książek o tematyce historycznej, pasjonat historii wojskowości. Autor m.in. 1200 – stronicowej trylogii „Oręż Niepodległej” poświęconej broni siecznej Wojska Polskiego w okresie II Rzeczypospolitej.

Ponadto Janusz Jarosławski został odznaczony przez Prezydenta RP Medalem Stulecia Odzyskanej Niepodległości, Brązowym Medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis nadanym przez Wiceprezesa Rady Ministrów i tytułem Ambasadora Kultury Polskiej. Uehonorowany medalem IKS-AWF, Złotym Medalem za Zasługi dla LOK i Odznaką Honorową Zasłużony dla Województwa Lubelskiego. Prywatnie związany z Janowem Lubelskim. Tutaj mieszka siostra Janusza Jarosławskiego.

Spotkanie zostało poprowadzone w bardzo nietrudny sposób. Ci, którzy byli z pewnością mogli dowiedzieć się o

wielu historycznych ciekawostkach i ... zrobić sobie z zdjęcie z legendarną szablą. Mowa o polskiej szablach kawaleryjskiej wzór 1934 – „Ludwikówce”. Usłyszeliśmy niezwykle historie ich powstania. Na wystawie zaprezentowano przeszło 20 szabli. Poznaliśmy historie ich właścicieli, wybitnych postaci, dowódców. Na fotografiach zostały zaprezentowane szable m.in. Józefa Piłsudskiego, Edwarda Rydza – Śmigłego, Władysława Sikorskiego, Mikołaja Bołtucia, Stanisława Sosabowskiego, Lucjana Żeligowskiego, Józefa Hallera, Wiktora Thommee i innych, ze zbiorów Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie.

Wydarzenie „Szable Niepodległości” realizowane było w ramach projektu Samorządu Województwa Lubelskiego „Warto być Polakiem”, którego celem jest pielęgnowanie polskości i wartości patriotycznych przez mieszkańców województwa lubelskiego.

Na zakończenie spotkania Dyrektor Muzeum Regionalnego Barbara Nazarewicz złożyła serdeczne podziękowania autorowi wystawy za jego interesujący wykład.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Barbara Nazarewicz - Dyrektor Muzeum



Janusz Jarosławski - autor wystawy



## W poszukiwaniu pamiątek wielokulturowej przeszłości Ziemi Janowskiej. Członkowie KT PTTK „Ziemia Janowska” i KAR „Rekreo – Styl” JL w Muzeum Regionalnym w Stalowej Woli – marzec 2022 r.

W śnieżny, mroźny poranek (09.03.2022 r.) grupa członków Koła Terenowego PTTK „Ziemia Janowska” i Klubu Aktywnych Ruchowo „Rekreo – Styl” pojechała małym busem do Muzeum Regionalnego w Stalowej Woli - Rozwadowie. Do Muzeum wybrano się aby zdobyć wiedzę o pamiątkach tamtejszej kultury, mającej wpływ na sąsiadujące obszary Ziemi Janowskiej.

Na początku Lasów Janowskich wjechało na nową trasę S 19 a Przewodnik zwracał uwagę na mijane tereny, znane z podmiejskiej turystyki rowerowej i narciarskiej. Po minięciu dawnej granicy zaborów na rzece Bukowa wjechało do Podkarpacia, zwanego i teraz Galicją. Za rzeką San skręcono na nową obwodnicę Niska i Stalowej Woli, co ułatwiło podróż i dało możliwość obserwacji mijanej zabudowy oraz ciekawych krajobrazów. Za blokami mieszkalnymi na wyniosłej skarpie i nadrzecznyimi błoniami skręcono w drogę od Zaklikowa, którą wjechało do cichego Rozwadowa, założonego w 1690 r. przez Gabriela Rozwadowskiego a w 1723 r. sprzedanego Jerzemu Ignacemu Lubomirskiemu – właścicielowi dóbr Charzewicko – Rozwadowskich. Rozwadowskich, teraz dzielnica nowoczesnej Stalowej Woli, dawniej był centrum rzemiosła i handlu oraz znanym węzłem kolejowym.

Na miejscu, w Muzeum (ulokowanym w dawnym Pałacu Lubomirskich) nasza grupa została zapoznana z przygotowanym planem zwiedzania i pogadanek.

Najpierw obejrzano wystawę „Takie było lasowiackie życie. ... Dawna wieś w rzeźbie Jana Puka”.

Warto nadmienić, że Lasowiacy to wyróżniająca się kulturowo grupa ludności dawnej Puszczy Sandomierskiej w widłach Wisły i Sanu oraz po prawej stronie Sanu, do której zaliczani są niekiedy też mieszkańcy terenów na zachód od Biłgoraja i na południe od Janowa Lubelskiego. Odrębność wykształtowało niedostępne środowisko puszczańskie, akcje osadnicze (Tatarzy, Mazurzy, Niemcy) i granice zaborów. Oprócz uprawy słabych gleb i hodowli trudnili się (niekiedy nadal) gospodarką leśną, drobnym przemysłem i rzemiosłem, to jest: łowiectwem, myślistwem, bartnictwem, wytopem rudy darniowej, smoły i mazi, wypałem węgla drzewnego, bednarstwem, ciesielstwem, stolarstwem, kołodziejstwem, zabawkarstwem, wikliniarstwem, garncarstwem.

Jan Puk to lokalny twórca opowiadający o życiu wsi od

pierwszej połowy XX wieku poprzez rzeźbę w drewnie, gawędy, kroniki i poezję. Wystawa miniaturowych rzeźb sprzętów i obiektów gospodarskich oraz scenek rodzajowych była uzupełniona medialną prezentacją opowieści Autora. Po wystawie oprowadzała i o ubogich wsiach położonych na piaszczystych glebach opowiadała Pani Beata Trybuła. W Sali Edukacyjnej rozmawiano o kulturze Lasowiackiej, jej współczesnych śladach i przenikaniu w formie wymiany handlowej oraz osadnictwa na obszar pogranicza i Ziemi Janowskiej.

Obejrzano też wystawę „Piast TOTAL WAR. Wojskowość w Polsce wczesnopiastowskiej” przygotowaną przez Muzeum Początków Państwa Polskiego w Gnieźnie oraz Muzeum Archeologicznego Środkowego Nadodrza w Świdnicy. Autorzy zaprezentowali uzbrojenie i techniki wojenne państwa Piastów z okresu X – XII wieku a wystawę uzupełniła filmowa inscenizacja grupy rekonstrukcji. Jak informują Autorzy „były to czasy, gdy wojna była stanem ciągłym”.

Warto nadmienić, że po wędrowności ludów, w czasach kształtowania państwowości władcy zawierali sojusze oparte na kulturze, religii, lokalnym układzie sił i koligacjach rodzinnych. Utrzymanie i powiększanie terytorium wymagało walki ciągłej z kolejnymi przeciwnikami. Wtedy trzon wojska stanowiła dobrze uzbrojona i wyszkolona drużyna księcia / króla, ale do większych działań powoływano kmieci i mieszczan.

Po wystawie oprowadzała Pani Beata Garanty, z którą rozmawiano o nowej formie przekazu wystawy (fikcyjny bohater Niemir), dawnych i aktualnych wykopaliskach a także o rozwijającej się działalności Muzeum: niedawno otwartej Galerii Malarstwa Alfonsa Karpińskiego (budynek dawnego



Sądu w Rozwadowie) i przygotowywanego do otwarcia Muzeum Centralnego Okręgu Przemysłowego (d. Warsztaty Szkolne przy ul. Hutniczej w Stalowej Woli).

W drodze powrotnej wstąpiono do miejscowego, neogotyckiego kościoła pod wezwaniem Matki Boskiej Szkaplerznej fundacji Lubomirskich z 1907 r., położonego w okolicy remontowanego właśnie Rynku. Dalej pojechało przez centrum Stalowej Woli a później Niska. Stamtąd wstąpiono do Podwolicy, nad miejscowy Zalew - który w ciągu ostatnich kilku lat wzbogacono o wiele urządzeń rekreacji, liczne alejki i pomosty; gdzie Janowscy żeglarze z KŻ „ZEFIR” JL jeżdżą na regaty i letnie koncerty.

Dalsza droga to zawiły dojazd do S 19 i szybka podróż do Janowa w śnieżnej zadympce po bezpiecznej nawierzchni nowej trasy. Zła widoczność, ciepły pojazd i wzajemne zaufanie zachęciły wędrowców do rozmów o dawnej Galicji, o więzach kulturowych sąsiadujących regionów / województw i o kolejnych wyjazdach - w poszukiwaniu pamiątek wielokulturowej przeszłości Ziemi Janowskiej .....

Antoni Sydor – Przewodnik Turystyczny, KT PTTK „Ziemia Janowska” w Janowie Lubelskim, Foto: Zuzanna Skoczyńska Janów Lubelski, 18.03.2022 r

# To co pozostaje w naszej pamięci.. Święto Żołnierzy Wyklętych

*Groby wy nasze, ojczyste groby, Wy życia pełne mogiły! Wy nie ołtarzem próżnej żaloby, Lecz twierdzą siły* – słowa wiersza Marii Konopnickiej wypowiedziane podczas homilii wygłoszonej podczas Mszy Świętej dnia 1 marca przez ks. Ireneusza Rząsa w Janowskim Sanktuarium są słowami, które dają nam nadzieję, w tym trudnym obecnym czasie.

Tego dnia odbyły się obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. W Janowskim Sanktuarium modliliśmy się o tych wszystkich, którzy oddali życie za Ojczyznę, o pokój na świecie.

Święto – Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych jako wyraz hołdu dla żołnierzy drugiej konspiracji zostało ustanowione przez Sejm 3 lutego 2011 roku. Od tego roku dnia 1 marca podczas wspólnej modlitwy w Janowskim Sanktuarium i symbolicznego złożenia kwiatów, zapalenia zniczy oddajemy część bojownikom o wolność Polski, walczącym w ramach tzw. podziemia antykomunistycznego.

Po zakończonej Mszy Świętej dalsze uroczystości odbyły się na Rynku przy tablicy upamiętniającej Żołnierzy Narodowych Sił Zbrojnych. Okolicznościowe przemówienie wygłosił Jerzy Bielecki – Poseł na Sejm RP oraz Artur Pizoń – Starosta Janowski.

Apel Poległych odczytał Piotr Groszek Komendant Grupy Rekonstrukcyjno Historycznej z Majdanu Obleszcze. Oddano salwę honorową, delegacje samorządu, instytucji złożyły kwiaty. Wśród nich Jerzy Bielecki – Poseł na Sejm RP z Janem Czają – Kierownik Biura Poselskiego, przedstawiciele Powiatowego Zarządu PiS: Zenon Zyśko, Antoni Kulpa, Władysław Sowa.

Z ramienia gminy: Burmistrz Krzysztof Kołtyś, Zastępca Czesław Krzysztóń, Krystyna Ćwiek – Przewodnicząca Rady Miejskiej wraz z delegacją Radnych, Dyrektorów szkół,

przedstawiciele harcerzy z Piotrem Makiem, Andrzej Łukasik – Prezes Stowarzyszenia Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, st. bryg. mgr inż. Grzegorz Pazdrak – Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim, mł. inspektor Stanisław Tyburski – I Zastępca Komendanta Powiatowej Policji w Janowie Lubelskim, Rafał Szkutnik- Zastępca Nadleśniczego Nadleśnictwa Janów Lubelski oraz Artur Pizoń – Starosta Janowski, Michał Komacki – Wicestarosta, Grzegorz Krzysztóń – Sekretarz, Sławomir Dworak – Przewodniczący Rady Powiatu, Dyrektorzy i Kierownicy jednostek. Hołd Niezlomnym oddali również najmłodszy członek Grupy Rekonstrukcyjno Historycznej im. płk. T. Zieleniewskiego.

W uroczystości udział wzięła parafialna drużyna harcerska 2 WDH „Warta” pod przewodnictwem ks. Tomasza Kopeć, 7 Środowiskowa Drużyna Starszoharcerska „Zielone Szeregi” pod kierunkiem Piotra Mąka. Rangę uroczystości podkreślały poczty sztandarowe. Poczty gminy Janów Lubelski reprezentował Michał Flis, Marcin Paleń, Michał Nizioł.

Walka Żołnierzy Wyklętych była pierwszym odruchem samoobrony społeczeństwa polskiego przeciwko sowieckiej agresji i narzuconym siłą władzom komunistycznym, ale też przykładem najliczniejszej antykomunistycznej konspiracji zbrojnej.

Pamięć o nich jest dla nas zawsze żywa. Jak mówią dalsze słowa wiersza Marii Konopnickiej:

*Żywa pieśń wstanie. I od mogiły aż do mogiły. Przeleci jako płomień, I zbudzi w grobach drzemiące siły, Rozproszy cienie.*

*I jako sztandar ziemią powieje, I zbudzi serca do bicia... Niechaj więc żywi mają nadzieję, Niech strzegą — życia!*

Tekst i foto: Dorota Kozdra



## Odpowiadają barwą biało – czerwoną. 12 rocznica katastrofy Smoleńskiej i 82 rocznica Zbrodni Katyńskiej

Nazwiska 96 osób – pasażerów Tu – 154M, to jak kwiaty w barwach narodowych, a przy każdym z nich mały krzyż. Tamtą sobotę 10 kwietnia 2010 roku pamięta każdy z nas. Delegacja z prezydentem Lechem Kaczyńskim wylatuje na obchody rocznicy zbrodni Katyńskiej. Pasażerowie nie dolatują na miejsce. Prezydencki samolot rozbił się na lotnisku Siewiernyj... Do ostatniej chwili mieliśmy nadzieję... Jednak o godzinie 8.41, gdy podano ostatnią wiadomość mówiącą o tym, że nikt nie przeżył... obok barw narodowych pojawia się kolor narodowej żaloby.

96 osób, wśród nich 24 kobiety i 72 mężczyzn. Niedokończone rozmowy i życie...W domu na każdego z pasażerów czekało życie i nadzieja... czekali najbliżsi. Na Placu Maryjnym przy Janowskim Sanktuarium znajduje się kamień pamięci upamiętniający Katastrofę Smoleńską. Ten kamień pamięci od 2010 roku symbolizuje naszą pamięć i obecność, tych których nie ma...

Tegoroczne uroczystości upamiętniające wydarzenia z 1940 roku i 2010 roku rozpoczęły się od Mszy Świętej w Janowskiej Kolegiacie odprawionej przez Ks. Tomasza Lisa w intencji oficerów Wojska Polskiego i Policji Państwowej, zamordowanych przez Rosjan w 1940 roku oraz w intencji ofiar Katastrofy Smoleńskiej. Po Mszy Świętej złożono wieńce i zapalone znicze przy „Kamieniu Pamięci”.

W imieniu gminy Janów Lubelski, kwiaty złożył Krzysztof Kołtyś – Burmistrz Janowa Lubelskiego, Czesław Krzysztóń – Zastępca Burmistrza, Krystyna Ćwiek – Przewodnicząca Rady Miejskiej, Grażyna Kuśmierczyk – Radna Rady Miejskiej, Wioletta Sołtys – Dyrektor Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Janowie Lubelskim, Iwona Krzos – Wicedyrektor szkoły.

Przy „Kamieniu Pamięci” ofiar katastrofy Smoleńskiej kwiaty złożył również Poseł na Sejm RP – Jerzy Bielecki wraz z Wiceprezesem PGE Dystrybucja Janem Franią i Magdaleną



Od lewej: Sławomir Dworak, Artur Pizoń, Michał Komacki, Jerzy Bielecki, Czesław Krzysztóń, Krzysztof Kołtyś

Kamińską – asystentką Biura Poselskiego. Starosta Janowski – Artur Pizoń wraz z Przewodniczącym Rady Powiatu Sławomirem Dworakiem, Wicestarostą Michałem Komackim i Sekretarzem Grzegorzem Krzysztoniem.

Delegacja Rady Powiatu - Paweł Golec i Daniel Rawski oraz harcerze.

Przypomnijmy, że 7 kwietnia zostały również złożone kwiaty przez przedstawicieli władz parlamentarnych i samorządowych przed Katyńskimi Tablicami Memorialnymi, które znajdują się na placu przy kościele pw. Św. Jadwigi Królowej.

13 kwietnia obchodzimy Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej. Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej został ustanowiony przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w hołdzie Ofiarom Zbrodni Katyńskiej.

Tablice zostały postawione w listopadzie 2018 roku z inicjatywy miejscowego regionalisty Józefa Łukasiewicza. Na liście katyńskiej z Powiatu Janowskiego jest 17 osób zamordowanych przez NKWD. Pierwszy pomnik, na którym znalazło się 7 nazwisk powstał na dziedzińcu Komendy Powiatowej w Janowie Lubelskim. Na drugim pomniku tzn. na Tablicach widnieją nazwiska: Płk Zygmunt Cwernarski, Kpt. Kazimierz Grabarczyk, Por. rez. Adam Jakubiec, Nadkom. PP. Eugeniusz Krupowicz, Mjr Stefan Krupowicz, Płk Piotr Lewandowski, Mjr Kazimierz Łukasiewicz, Kpt. Józef Majka, Podkom. PP. Edward Olszówka, Prząd. PP. Bolesław Stasiński. Przypomnijmy, że wiosną 1940 roku NKWD zamordowało około 22 tys. obywateli Rzeczypospolitej. 13 kwietnia 1943 roku o zbrodni usłyszał cały świat. Tego dnia Niemcy ogłosili informację o odkryciu w lesie pod Katyniem masowych grobów polskich oficerów.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Foto z uroczystości z 10 kwietnia przy Kamieniu Pamięci: Anna Pyć



Od lewej: Daniel Rawski, Paweł Golec, Czesław Krzysztóń, Tomasz Krzysztóń, Krzysztof Kołtyś, Krystyna Ćwiek, Grzegorz Krzysztóń, Artur Pizoń, Sławomir Dworak, Michał Komacki, Jan Frania, Jerzy Bielecki.

## Pobiegli „Wilczym Tropem” przez Lasy Janowskie



Od lewej: Wiesław Gzik, Artur Pizoń



Od lewej: Krzysztof Kołtyś, Piotr Mak



Zwycięzcy biegu



Po raz czwarty Janów Lubelski dołączył do innych miast, których został zorganizowany Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Tropem Wilczym. Bieg odbył się w niedzielę tj. 6 marca na Uroczysku Kruczek.

W tym roku zostało zmienione miejsce biegu. Dotychczas był to Park Rekreacyjny. W tym roku spotkaliśmy się na Uroczysku Kruczek. Organizatorzy przewidzieli również dodatkową trasę na 5km im. Ojca Jana. Tradycyjnie był oczywiście dystans na 1963m, który nawiązuje do roku śmierci ostatniego żołnierza wyklętego Józefa Franczaka „Laluś”, który został zamordowany przez władze w komunistyczne.

W Biegu Pamięci udział wzięli dorośli, starsi, dzieci, rodziny. W biegu udział wzięło ponad 350 osób, reprezentując nie tylko gminę Janów Lubelski. Ta piękna inicjatywa, której organizatorem jest Stowarzyszenie Sportowo – Obronne DRUH Im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Janowie Lubelskim łączy akcent patriotyczny z sportowym. To przypomnienie ludzi, którzy walczyli za wolną Polskę. W tym roku Bieg odbył się w atmosferze wojny na Ukrainie. Ten fakt był znaczącym, gdyż za naszą wschodnią granicą, walczą ludzie o wolny swój kraj, o pokój, o życie.

Ten czas jest dla nas wszystkich czasem niepewności, niepokoju uzmysławia nam wagę wolności i pokoju.

Bieg odbył się na terenie lasu, czyli najbliższej natury. W ten sposób nawiązuje do Żołnierzy Wyklętych, którzy swoją walkę prowadzili w warunkach partyzanckich, gdzie za schron służyły im głównie lasy. O Żołnierzach Wyklętych próbowano zapomnieć, pochowani w bezimiennych mogiłach, wśród

szumu wiatru i zapomnienia.

Bieg został poprowadzony przez Łukasza Drewniaka – Dyrektora Janowskiego Ośrodka Kultury. Wszystkich uczestniczących w „spotkaniu” przywitał organizator biegu Wiesław Gzik, Artur Pizoń – Starosta Janowski, Ks. Tomasz Kopeć z Janowskiego Sanktuarium. Przed biegiem uczestnicy mogli nabyć bezpłatnie „Kwartalnik Wyklęci”. Biegaczom dopingował Starosta Janowski Artur Pizoń, Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś, Wicestarosta Michał Komacki. Starostowie wzięli udział w biegu. Biegacze dostali medale, wcześniej tuż przed biegiem koszulki z wizerunkami Żołnierzy Wyklętych. Na koniec spotkania wszyscy uczestnicy biegu zostali zaproszeni na poczęstunek.

Organizatorzy składają podziękowania dla drużyn harcerskich: 7 Środowiskowej Drużyny Starszoharcerskiej „Zielone Szeregi” z Piotrem Makiem oraz 1 WDH WARTA z ks. Tomaszem Kopeć. Podziękowania dla rowerzystów z Bike Club Janów Lubelski, którzy wytyczyli i oznaczyli trasę 5 km, jak również poprowadzili biegaczy krętymi leśnymi ścieżkami i dróżkami.

Dodajmy, że sponsorami biegu było Nadleśnictwo Janów Lubelski i Starostwo Powiatowe.

Należy dopowiedzieć, że 27 lutego Stowarzyszenie Sportowo – Obronne DRUH im. Rotmistrza Witolda Pileckiego zorganizowało Rajd „Śladami Janowskich Wyklętych”, który spotkał się z szerokim uznaniem i mamy nadzieję, że będzie kontynuowane.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



## Przypominamy o obowiązku składania deklaracji do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB)

W dniu 1 stycznia 2021 roku weszła w życie ustawa z dnia 28 października 2020 r. o zmianie ustawy o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2020 r. poz. 2127).

Zgodnie z art. 27g przedmiotowej ustawy przewiduje się utworzenie Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB), która ma służyć do zidentyfikowania źródeł emisji z budynków. Zgromadzone w CEEB jednolite w skali całego kraju dane na temat budynków i pochodzących z nich źródeł emisji będą stanowiły narzędzie do walki ze smogiem.

**Od 1 lipca 2021 do 30 czerwca 2022 r.** każdy Właściciel/Zarządca budynku ma obowiązek złożyć deklarację do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków, który ma na celu zebranie wszystkich danych dotyczących źródeł ciepła i spalania paliw w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Każdy budynek, który posiada zainstalowane źródło ciepła lub spalania paliw o mocy nominalnej do 1MW należy zgłosić wypełniając odpowiednią deklarację.

Dla budynków, które już istnieją właściciel lub zarządca będzie miał 12 miesięcy (czyli **do 30 czerwca 2022 r.**). Dla nowopowstałych budynków termin ten będzie wynosił **14 dni** od dnia pierwszego uruchomienia tego źródła ciepła lub źródła spalania paliw. W przypadku zmiany źródła ciepła właściciel lub zarządca budynku lub lokalu ma 14 dni od dnia, w którym zaistniała zmiana na złożenie nowej deklaracji.

Złożenie deklaracji jest obowiązkowe! Zgodnie z art. 27h ust.1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz.U. z 2021 r. poz. 554) za niezłożenie deklaracji w ustawowym terminie przewidziane są sankcje karne.

Deklarację będzie można złożyć drogą elektroniczną na stronie: [zone.gunb.gov.pl](http://zone.gunb.gov.pl) lub w wersji papierowej w Urzędzie Miejskim, ul. Zamojskiego 59, 23- 300 Janów

Lubelski (wniosek dostępny pod adresem: <https://www.gunb.gov.pl/sites/default/files/pliki/dokumenty/deklaracja-a-30.06.2021.pdf?663>).

Przypominamy, że na wysłanie deklaracji obywatele będą mieli 12 miesięcy w przypadku budynków już istniejących. W przypadku nowo powstałych obiektów będzie to termin 14 dni od uruchomienia nowego źródła ciepła lub spalania paliw.



## Program sterylizacji i kastracji zwierząt właścicielskich z terenu Gminy Janów Lubelski

Informujemy, że od dnia 6 kwietnia 2022 roku rusza „Program sterylizacji i kastracji zwierząt właścicielskich z terenu Gminy Janów Lubelski”, który finansowany będzie z budżetu gminy. **Akcja jest skierowana do mieszkańców Gminy Janów Lubelski będących właścicielami zwierząt (psów i/lub kotów).** Miejsce zamieszkania właściciela zwierzęcia ustala się na podstawie oświadczenia i weryfikowane jest na podstawie ewidencji prowadzonej przez tut. Urząd.

Celem akcji jest popularyzacja tej najbardziej skutecznej i humanitarnej metody ograniczenia nadpopulacji zwierząt domowych (szczególnie psów i kotów), co w efekcie końcowym zminimalizuje liczbę zwierząt trafiających do schronisk. Zwierzęta pozbawione możliwości rozmnażania są spokojniejsze, zmniejsza się u nich poziom niekontrolowanej agresji powodowanej hormonami, zmniejsza się ryzyko wystąpienia groźnych dla życia schorzeń układu rozrodczego.

Akcja prowadzona będzie przez Urząd Miejski do 31 grudnia 2022 r. lub do wyczerpania środków finansowych, przeznaczonych na ten cel w ramach Budżetu Gminy na rok 2022.

Z usługi kastracji i sterylizacji kotów/psów można będzie skorzystać w gabinecie weterynaryjnym „ANIMAL CARE” zlokalizowanym w Janowie Lubelskim przy ul. Wesołej 29, tel. 881-001-003

**Koszt zabiegu ponosi Gmina Janów Lubelski.**

Akcja dotyczy zwierząt powyżej 6 miesiąca życia oraz

kwalifikujących się do znieczulenia ogólnego.

**Koszt zabiegu obejmuje:**

- wykonanie standardowego zabiegu sterylizacji/kastracji w narkozie infuzyjnej,
- zapewnienie psu/kotu opieki pooperacyjnej do czasu wybudzenia psa/kota z narkozy, w tym podanie środka przeciwbólowego i antybiotyku,
- czipowanie psów
- wizytę kontrolną, w siedzibie w/w zakładu leczniczego dla zwierząt, obejmującą badanie kliniczne oraz zdjęcie szwów.

**Gmina nie finansuje** zabiegów przygotowujących zwierzę do zabiegu (np. odrobaczenie, szczepienie, odpchnienie, środki antykoncepcyjne), opieki stacjonarnej po wykonaniu zabiegu ani dodatkowego leczenia w razie nieprzewidzianych powikłań wynikających np. z samookaleczenia się zwierzęcia z powodu niedopilnowania przez właściciela (wygryzanie szwów), bądź wystąpienia uczulenia na szwy. Gmina nie finansuje też zapewnienia przez gabinet weterynaryjny kaftanika pooperacyjnego lub kołnierza dla zwierzęcia.

**Co trzeba zrobić, aby skorzystać z zabiegu finansowanego przez Gminę?**

1. Wypełnić **formularz** „Wniosek właściciela o wykonanie zabiegu sterylizacji/ kastracji\* psa /kota\* na koszt Gminy w 2022 roku, w ramach Programu sterylizacja i kastracja zwierząt właścicielskich,
2. Z pozytywnie zweryfikowanym w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim formularzem, należy udać się do

gabinetu weterynaryjnego Animal Care, gdzie po wizycie kwalifikacyjnej, zostanie ustalony termin zabiegu sterylizacji/kastracji zwierzęcia.

**UWAGA!**

**Nie będą wykonywane usługi zwierzętom, których właściciele posiadają nieuregulowane zobowiązania finansowe wobec Gminy.**

**ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.**

**WAŻNE!**

- Podczas zabiegu, suki i kotki nie mogą być w trakcie ciecarki/ruji.
- Od ostatniego szczepienia muszą upłynąć przynajmniej 2 tygodnie.
- Minimum 12 godzin przed zabiegiem nie należy karmić zwierzęcia – podajemy tylko wodę do picia.
- Każdy pies powinien być zaszczepiony przeciw wściekliznie zgodnie z ustawą – Należy przestrzegać zaleceń pooperacyjnych przekazanych przez lekarza weterynarii.
- Dla zachowania bezpieczeństwa zaleca się, aby koty dostarczane na zabieg i po zabiegu przewożone były w transporterach.

Wnioski będą udostępnione w Urzędzie Miejskim od dnia 6 kwietnia, bądź będzie można je pobrać ze strony www Urzędu Miejskiego.

Kontakt:

Kamil Wybrański – mł. ref. ds. gospodarki komunalnej i odpadami UM pok. nr 10  
tel. 15-87 22 011 / kom 502 393 684.

## Od 4 stycznia można składać wnioski o dodatek osłonowy

W dniu 03.01.2022 roku opublikowana została ustawa o dodatku osłonowym, która wchodzi w życie z dniem 04.01.2022 r.

**Dodatek osłonowy przysługiwać będzie:**

- osobie w gospodarstwie domowym jednoosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy o świadczeniach rodzinnych nie przekracza kwoty 2100 zł,
- osobie w gospodarstwie domowym wieloosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy o świadczeniach rodzinnych nie przekracza kwoty 1500 zł na osobę

**Dodatek osłonowy wynosi rocznie:**

- 400 zł dla gospodarstwa domowego jednoosobowego;
- 600 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób;
- 850 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób;
- 1150 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób

W przypadku dodatku osłonowego obowiązywać będzie tzw. zasada złotówka za złotówkę. Oznacza to, że dodatek

ten będzie przyznawany nawet po przekroczeniu kryterium dochodowego, a kwota dodatku będzie pomniejszana o kwotę tego przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych dodatków osłonowych będzie wynosić 20 zł.

W naszej gminie obsługę wniosków o wypłatę dodatku osłonowego realizować będzie Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Boh. Porytowego Wzgórza 23, tel. 15 8724 676.

Wnioski można składać:

- elektronicznie z wykorzystaniem platformy ePUAP
- papierowo w Ośrodku Pomocy Społecznej.

**WNIOSEK i OŚWIADCZENIE DO POBRANIA na stronie Janowa Lubelskiego**

**Termin złożenia wniosku:**

- W celu uzyskania dodatku osłonowego konieczne jest złożenie wniosku w terminie do dnia 31.10.2022 r. (wnioski złożone po tym terminie pozostawia się bez rozpatrzenia).
- W przypadku złożenia wniosku o wypłatę dodatku osłonowego do dnia 31.01.2022 r. wypłata dodatku nastąpi w dwóch równych ratach w terminie do 31.03.2022 r. oraz do 02.12.2022 r.



- W przypadku złożenia wniosku o wypłatę dodatku osłonowego od dnia 01.02.2022 r. do dnia 31.10.2022 r. wypłata zostanie zrealizowana jednorazowo najpóźniej do dnia 02.12.2022 r.

**INFOLINIA**

Od 4 stycznia 2022 r. będzie czynna specjalna infolinia dot. dodatku osłonowego.

Pod numerem +48 22 369 14 44 dzwoniący otrzymają profesjonalną pomoc w dni robocze

– od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-16:00



# ZALETY PŁYWANIA - 10 POWODÓW, DLACZEGO WARTO PŁYWAĆ

Wzmacnia organizm, wyszczupla sylwetkę, pozwala zrzucić nadmierne kilogramy – to zaledwie kilka z wielu korzyści, jakie może przynieść Ci regularne pływanie. Nie wszystkie rodzaje aktywności są wskazane dla każdego, ale pływanie nie ma prawie żadnych przeciwwskazań. Oprócz przyjemności i relaksu, dyscyplina ta ma również szereg innych zalet, które tym bardziej powinny zachęcić Cię do uprawiania tego sportu.

## 1. Pływanie wzmacnia mięśnie nie nadwyrężając stawów

Pływanie poprawia ogólną kondycję organizmu. Niezależnie od stylu, jaki wybierzesz, pływając angażujesz do pracy prawie wszystkie mięśnie ciała. Jednocześnie nie nadwyrężasz stawów, a ryzyko kontuzji jest niewielkie. Pływanie jest wręcz wskazane dla osób cierpiących na urazy stawów biodrowych i kolanowych, łagodzi bóle stawów, poprawia ich elastyczność i ruchomość. Dodatkowo, badania udowodniły, że uprawianie tej dyscypliny sportu zwiększa gęstość kości, w szczególności u kobiet, które przeszły menopauzę.

## 2. Pływanie wzmacnia kręgosłup

Pływanie to także idealny sposób na zadbanie o zdrowie kręgosłupa – wzmacnia mięśnie grzbietu i brzucha, które pełnią istotną rolę w utrzymaniu prawidłowej postawy. Pływanie zmniejsza również ryzyko powstania i rozwoju skrzywienia kręgosłupa, łagodzi ból, jest również zalecane dla osób z urazami pleców.

## 3. Pływanie to idealny sposób na regenerację po treningu siłowym

Regeneracja organizmu, szczególnie podczas treningów siłowych, jest bardzo ważna dla prawidłowego procesu wzmacniania i budowy mięśni. Dlatego warto przeplatać pływanie z innymi rodzajami aktywności fizycznej, gdyż przyspiesza ono regenerację po wysiłku, a także rozciąga i odpręża mięśnie.

## 4. Pływanie - dobre dla serca i płuc

Pływanie nie tylko usprawnia układ ruchowy, dobrze wpływa również na układ krwionośny i oddechowy. Jak każde ćwiczenie aerobowe, pływanie wzmacnia serce, które

efektywniej pompuje krew, dzięki czemu ciało jest lepiej dotlenione. Badania wykazały, że 30 minut pływania dziennie zmniejsza ryzyko choroby niedokrwiennej serca aż 30-40% w przypadku kobiet. Oprócz tego pomaga obniżyć ciśnienie krwi. Regularne pływanie zwiększa zatem pojemność płuc, poprawia pracę serca, które staje się bardziej wydolne, zmniejsza ciśnienie krwi, ryzyko wystąpienia udaru mózgu i zawału serca.

## 5. Pływanie jako sposób na smukłą sylwetkę

Pływanie może być również pomocne w zrzućaniu zbędnych kilogramów. Jednocześnie i równomiernie modelowana jest cała sylwetka ciała.

## 6. Pływanie przynosi ulgę astmatykom

Pływanie pozwala nie tylko zapobiegać atakom astmy, ale także poprawić ogólną kondycję chorego. Badanie przeprowadzono na grupie dzieci chorych na astmę w czasie 6-tygodniowego programu pływackiego. Objawy takie jak chrapanie, czy oddychanie przez usta występowały znacznie rzadziej. Poza tym dzieci rzadziej trafiały na pogotowie lub były hospitalizowane.

## 7. Lepszy poziom cholesterolu

Człowiek powinien mieć niski poziom „złego” cholesterolu (LDL) oraz wysoki poziom „dobrego” (HDL). Pływanie umożliwia zachowanie równowagi między poziomem tych lipidów, dzięki temu, że jest to ćwiczenie aerobowe. Każdy 1% wzrostu poziomu HDL zmniejsza ryzyko śmierci z powodu choroby serca o 3,5%. Pływanie pozwala również na utrzymanie śródbłonna w dobrej kondycji. Śródbłonek jest to warstwa komórek, która wyściela twoje arterie i ma tendencję do tracenia elastyczności wraz z wiekiem. Badania wykazały, że osoby w wieku powyżej 60 lat, które wykonywały ćwiczenia aerobowe miały nablonek w tak dobrym stanie, jak ludzie o 30-40 lat młodszy. Dzieje się tak, ponieważ w czasie ćwiczeń aerobowych, takich jak m.in. pływanie, naczynia są zmuszone cały czas się poszerzać i kurczyć.

## 8. Pływanie zmniejsza ryzyko cukrzycy

Pływanie żabką 30 minut dziennie przez trzy dni w tygodniu

pozwała spalić do 900 kalorii, zmniejszając ryzyko cukrzycy typu 2 o ponad 10%.

Badanie przeprowadzone na kobietach wykazało, że intensywne ćwiczenia raz w tygodniu (np. pływanie) zmniejszają ryzyko cukrzycy typu 2 aż o 16% (w porównaniu z nieaktywnymi kobietami). Natomiast inne badanie, dotyczące mężczyzn, udowodniło, że ryzyko cukrzycy typu 2 spada o ok. 6% na każde 500 kalorii spalonych w ciągu tygodnia w czasie ćwiczeń aerobowych. Jeśli masz cukrzycę typu 1, pływanie może być szczególnie pomocne, gdyż może zwiększyć wrażliwość na insulinę. Diabetycy powinni ćwiczyć przynajmniej trzy razy w tygodniu (w sumie m.in. przez 150 minut), ze średnią intensywnością. Pływanie sprawdza się tu znakomicie, ponieważ pozwala na lepszą kontrolę poziomu glukozy.

## 9. Pływanie poprawia humor, zmniejsza stres

Jak każda aktywność fizyczna, pływanie uwalnia endorfiny, czyli hormony szczęścia, które wprawiają nas w świetny nastrój. Pozwala także się zrelaksować. Przyczyną tego jest ciągłe rozciąganie mięśni, połączone z rytmicznym oddychaniem. Samo przebywanie w wodzie może być przyjemnością.

## 10. Pływanie zapewnia dłuższe życie

Jeśli poprzednie argumenty to za mało, może oddalenie ryzyka przedwczesnej śmierci zachęci Cię do nauki pływania. Owszem, nic nie zapewnia nieśmiertelności, ale naukowcy z University of South Carolina w ciągu 32 lat przebadali 40 547 mężczyzn w wieku od 20 do 90 lat i odkryli, że ci, którzy pływali, mieli o 50% niższy wskaźnik śmiertelności w porównaniu do biegaczy, wędrowców lub tych, którzy wcale nie ćwiczyli. Autorzy badania wywnioskowali, że podobne korzyści mogą osiągnąć kobiety.

<https://www.fitomento.com>  
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
w Janowie Lubelskim



## W trosce o bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów

Na terenie powiatu janowskiego w okresie wiosennym prowadzone będą działania, których głównym celem będzie promowanie bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów. Podejmowane działania będą zmierzać do podniesienia świadomości kierujących pojazdami silnikowymi i przypomnienie im, że piesi jak i rowerzyści są pełnoprawnymi uczestnikami ruchu drogowego. Z drugiej strony będą zmierzały do zwrócenia uwagi rowerzystom i pieszym, że ich bezpieczeństwo w dużej mierze zależy od nich samych.

Policjanci podczas prowadzonych kontroli zwrócą szczególną uwagę na kierujących pojazdami silnikowymi, którzy często niestety nie przestrzegają przepisów ruchu drogowego w stosunku do pieszych i rowerzystów. Będą także egzekwowali przestrzeganie przepisów ruchu drogowego przez pieszych i osoby kierujące rowerami.

**Pamiętajmy, że piesi i rowerzyści to niechronieni uczestnicy ruchu drogowego. Jest to grupa najbardziej narażona na udział i tragiczne konsekwencje wypadków drogowych.**

Zgodnie z przepisami rower powinien być wyposażony:

1. z przodu w jedno białe światło pozycyjne;
2. z tyłu - jedno czerwone światło odblaskowe o kształcie innym niż trójkąt i jedno czerwone światło pozycyjne (może być migające);
3. co najmniej jeden skutecznie działający hamulec;
4. sygnał dźwiękowy.

Dobrze również stosować elementy odblaskowe – mogą

być na stałe przymocowane do rowerów lub umieszczone na odzieży rowerzystów – odblaski powodują, że jesteśmy widoczni, przez co oczywiście bezpieczni.

W kwestii ruchu pieszych, zgodnie z przepisami każdy pieszy ma obowiązek stosować elementy odblaskowe w obszarze niezabudowanym po zmroku. Powinni stosować odblaski w postaci kamizelek odblaskowych, znaczków, naklejek lub naszywek na ubrania, torebki czy plecaki.

### Piesi powinni pamiętać o tym, że:

- należy poruszać się lewą stroną jezdni,
- należy przechodzić przez jezdnię wyłącznie w miejscach bezpiecznych i wyznaczonych,
- w zderzeniu z samochodem, to oni odnoszą największe obrażenia,
- by lepiej być widocznym na drodze należy nosić jasne elementy odzieży,
- za miastem idąc poboczem drogi należy mieć przy sobie latarkę lub elementy odblaskowe na odzieży,
- nietrzeźwi stwarzają zagrożenie nie tylko dla siebie, ale i innych użytkowników drogi.

**Policjanci apelują do kierowców o zachowanie ostrożności, szczególnie w pobliżu przejść dla pieszych, a poza miastem o baczniejsze zwracanie uwagi na pobocza. Po zmroku piesi i kierujący jednoślądami są niewidocznymi i na właściwą reakcję kierowcy bywa często za późno. W zderzeniu z samochodem pieszy lub rowerzysta nie mają praktycznie żadnych szans.**

KPP w Janowie Lubelskim



## Bon turystyczny – nie tylko w ferie

Z bonów turystycznych na wypoczynek dzieci będzie można korzystać aż do końca września tego roku. Termin jest wydłużony.

Bonem można płacić za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne realizowane w Polsce pod warunkiem, że podmiot realizujący usługę jest na liście prowadzonej przez Polską Organizację Turystyczną. Aktualna lista znajduje się na stronie [bonturystyczny.polska.travel](http://bonturystyczny.polska.travel). Jest na niej ponad 28 tys. przedsiębiorców i organizacji z całej Polski.

Mieszkańcy województwa lubelskiego mają prawo w sumie do 224 tys. bonów turystycznych. Jak dotąd wykorzystali w całości środki z 67 tys. bonów i zrealizowali nimi transakcje na kwotę 90 mln zł. Spora część bonów czeka więc jeszcze na wydanie. A po zmianie przepisów jest na to o kilka miesięcy więcej. Opiekunowie mogą płacić bonami aż do 30 września 2022 roku. Z usług turystycznych opłaconych bonem mogą skorzystać też po tej dacie – wystarczy, że sama płatność odbędzie się najpóźniej do końca września.

Bon wynosi 500 zł na jedno dziecko. W przypadku dziecka z niepełnosprawnością jest to 1000 zł. Rodzice mogą aktywować swoje bony na Platformie Usług Elektronicznych ZUS. Po aktywacji bon jest gotowy, żeby nim płacić. Podczas transakcji rodzic podaje przedsiębiorcy numer swojego bonu, a następnie kod autoryzacyjny z SMS-a, który potwierdza konkretną płatność. Bonem turystycznym można płacić wielokrotnie aż do wyczerpania jego kwoty.

Prawo do bonu turystycznego jest powiązane ze świadczeniem Rodzina 500+. Rodzice otrzymują bon na te dzieci, na które mieli przyznane 500+ w momencie wejścia w życie przepisów o bonie (18 lipca 2019 r.). Otrzymują go też, jeśli nabyli prawo do 500+ na dziecko później, ale maksymalnie do 31 grudnia 2021 roku.

Na pytania o bon turystyczny odpowiadają konsultanci pod numerem 22 11 22 111 (codziennie w godzinach 7.00-20.00) oraz mailem [bon@zus.pl](mailto:bon@zus.pl).

**Małgorzata Korba**  
rzecznik ZUS w województwie lubelskim



## Ważne!

### Informacja Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim

Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii serdecznie zaprasza na spotkania wszystkie osoby, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej związanej z przemocą lub uzależnieniami od alkoholu, narkotyków, dopalaczy, hazardu oraz osoby współzależnione z terenu Gminy Janów Lubelski. Jeśli masz wątpliwości, czy to czego doświadczasz, lub czego jesteś świadkiem jest przemocą w rodzinie czy też uzależnieniem przyjdź do Nas na konsultację ze specjalistami.

Cykliczne spotkania grupowe ze specjalistami odbywać się będą od 01.03.2022 r. w każdy czwartek w godzinach 15.30 – 17.30, oraz w każdy pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godzinach 15.30 – 17.30

#### Miejsce spotkań:

Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim  
ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 23  
23-300 Janów Lubelski

#### Osoby do kontaktu:

Anna Ułanowska, tel. 15 8724 676 w. 27, tel. kom. 577 510 043  
Michał Grzywacz, tel. 15 8724 676 w. 28, tel. kom. 577 510 053

#### Dyżury aptek - 2022 rok.

Rozkład godzin pracy aptek ogólnodostępnych położonych na terenie miasta Janowa Lubelskiego.  
W dni powszednie - 8.00 - 19.00. W soboty - 8.00 - 15.00.

#### Kwiecień–maj

4-10 kwietnia	Apteka, wł. Maria Frania, Teresa Popielec Sp. J., ul. Kilińskiego 3	15 872 19 87
11-17 kwietnia	Apteka Nowa Farmacja, wł. „POGODNA” Magdalena Chmiel-Ptasznik, ul. Liliowa 2	15 600 50 71
18-24 kwietnia	Apteka „SANA”, ul. Zamoyskiego 25	15 872 50 59
25 kwietnia - 1 maja	Apteka, wł. Ewa Siedlaczek, ul. Piłsudskiego 2	15 872 75 05

#### Maj–czerwiec

2-8 maja	Apteka, wł. Alicja Tomczyk, ul. Zamoyskiego 22	15 872 02 33
9-15 maja	Apteka, wł. Przedsiębiorstwo wielobranżowe „SZANSA” Sp. z o.o., ul. Bialska 4	15 872 16 72
16-22 maja	Apteka, wł. Maria Kałuża-Tyra Sp. z o.o., ul. Zamoyskiego 149	15 872 02 10
23-29 maja	MOJA APTEKA, wł. MOJA 2 Sp. z o.o., ul. Ogrodowa 2	15 843 13 73
30 maja - 5 czerwca	Apteka, wł. Anna Przychodzeń-Woś, ul. Zamoyskiego 77,	15 872 40 20

## Od 1 lutego składamy wnioski o 500+ na nowy okres

Rodzice mogą od 1 lutego składać wnioski o świadczenie wychowawcze 500+ na nowy okres wypłat. Zgłoszenia przyjmuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych – przez internet.

Od stycznia ZUS przyjmował wnioski tylko od rodziców nowo narodzonych dzieci, na bieżący okres wypłat, który kończy się w maju. W całym ubiegłym miesiącu rodzice z województwa lubelskiego zgłosili się po świadczenia wychowawcze na ponad 2,8 tys. dzieci. Pierwsze wypłaty w styczniu trafiły do opiekunów dzieci.

A już od 1 lutego rodzice i opiekunowie mogli składać wnioski o 500+ na okres wypłat: od czerwca 2022 do maja 2023 roku. – *Przypominamy, że wnioski przyjmujemy tylko przez internet. Można je złożyć przez portal Empatia, bankowość elektroniczną lub Platformę Usług Elektronicznych ZUS* – dodaje Anna Pietras-Okoń z Oddziału ZUS w Biłgoraju. Ze zgłoszeniem nie trzeba się spieszyć. Jeśli wniosek wpłynie do ZUS do końca kwietnia, to instytucja wypłaci świadczenie już w czerwcu na rachunek bankowy rodzica.

Status złożonego wniosku o 500+ można sprawdzić przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS. Tam pojawią się informacje o przyznaniu świadczenia i ewentualne prośby o uzupełnienie wniosku. Rodzic otrzyma wtedy również dodatkowe powiadomienie SMS-em lub e-mailem.

Od stycznia ZUS przyjmuje także wnioski o Rodzinny Kapitał Opiekuńczy na drugie i każdego kolejne dziecko w rodzinie w wieku od 12 do 35 miesiąca życia. A od kwietnia zaczął przyjmować wnioski o dofinansowania do żłobka.

**Małgorzata Korba**  
rzecznik ZUS w województwie lubelskim



<b>Wniosek</b> <b>500+</b> na nowy okres świadczeniowy	złożony <b>do 30 kwietnia</b>	Decyzja i wypłata* nastąpi <b>do 30 czerwca</b>
	złożony <b>w maju</b>	Decyzja i wypłata* nastąpi <b>do 31 lipca</b> z wyrównaniem za czerwiec
	złożony <b>w czerwcu</b>	Decyzja i wypłata* nastąpi <b>do 31 sierpnia</b> z wyrównaniem za czerwiec i lipiec

\*dotyczy prawidłowo wypełnionych wniosków

Złożenie wniosku później niż w czerwcu, oznacza, że świadczenie wychowawcze zostanie przyznane od miesiąca złożenia wniosku, bez wyrównania za wcześniejsze miesiące.

## Szafki na umundurowanie dla łączkowskich strażaków od Fundacji PGE

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej Łążek Ordynacki na czele z Naczelnikiem Bogdanem Startkiem dziękują Fundacji PGE za ufundowanie szafek na umundurowanie koszarowo – bojowe. Szafki są w kolorze czerwonym i spełniają wszelkie normy. Jak zauważmy szafka w straży pożarnej nie może posiadać drzwi, gdyż w pędzie przygotowań do wyjazdu na akcję, mogłyby one stanowić

zagrożenie dla pracowników straży pożarnej. Strażacy przed wyjazdem na akcję muszą dobrać odpowiednią odzież do zdarzenia i ekspresowo się w nią ubrać.

Ufundowane szafki przez Fundację PGE z pewnością posłużą strażakom z OSP Łążek Ordynacki na długie lata.

Dorota Kozdra



## ARiMR przypomina: wypalanie traw jest karalne

Każdego roku na przełomie zimy i wiosny dochodzi do pożarów spowodowanych wypalaniem traw i nieużytków rolnych. Bardzo szkodzi to środowisku i stanowi zagrożenie dla ludzi i zwierząt. Jak bardzo wypalanie traw jest niebezpieczne, można było się przekonać dwa lata temu, gdy ogień zniszczył wiele hektarów Biebrzańskiego Parku Narodowego, a akcja gaśnicza trwała wiele dni. Jedną z instytucji, która od wielu lat przestrzega przed zgubnymi skutkami tego procederu, jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Może ona także nakładać kary

finansowe na rolników. Z kontroli prowadzonych przez ARiMR wynika jednak, że ich udział w takich zdarzeniach jest marginalny.

Wypalanie łąk, pastwisk, ugorów i trzcinowisk jest praktyką niebezpieczną dla życia, zdrowia i mienia, zakazaną, a także nieuzasadnioną agrotechnicznie. Podczas pożaru zniszczona zostaje warstwa życiodajnej próchnicy, giną zwierzęta oraz mikroorganizmy odpowiadające za równowagę biologiczną. Po pożarze gleba staje się jałowa i potrzebuje dużo czasu na regenerację. Zdarza się również, że

ogień rozprzestrzeni się w tak niekontrolowany sposób, że zagraża życiu i zdrowiu, dociera do lasów, a także zabudowań gospodarczych, powodując dodatkowe, dotkliwe straty.

Wypalanie traw zakazują przepisy ustaw o ochronie przyrody i o lasach, a kodeks wykroczeń przewiduje za to karę nagany, aresztu lub grzywny, której wysokość może wynieść 5-20 tys. zł. Co więcej, jeśli w wyniku podpalenia dojdzie do pożaru, który spowoduje zagrożenie na wiele osób albo zniszczenia mienia dużych rozmiarów, sprawca podlega karze pozbawienia wolności nawet do 10 lat.

Prawo do nakładania kar ma również Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. By ubiegać się o płatności bezpośrednie oraz płatności obszarowe PROW, rolnicy są zobligowani m.in. do niewypalania gruntów rolnych. Złamanie tego zobowiązania grozi nałożeniem kary finansowej zmniejszającej wszystkie otrzymywane płatności od 1 proc. wzwyż – w zależności od stopnia winy rolnika. Wyższe kary przewidziane są dla tych, którzy świadomie wypalają grunty rolne. Muszą oni liczyć się z obniżeniem płatności nawet o 25 proc. Agencja może również pozbawić beneficjenta całej kwoty płatności bezpośrednich za dany rok, jeśli stwierdzone zostanie uporczywe nieprzestrzeganie zakazu wypalania traw. Od 2015 r. ARiMR za wypalanie gruntów rolnych nałożyła sankcje na 137 rolników. Warto jednak podkreślić, że w ostatnich latach takich przypadków było jedynie od kilku do kilkunastu.

ARMiR



### Agro-Market24.pl. Wspierajmy polskie rolnictwo

Uprzejmie informujemy o serwisie Agro-Market24.pl. Portal został stworzony, aby pomóc producentom rolnym w dotarciu do odbiorców na swoje produkty. Zachęcamy również osoby fizyczne do kupowania bezpośrednio od rolników. W ten sposób, wspólnie możemy wspierać polskie rolnictwo. Korzystanie z portalu jest bezpłatne.

Więcej informacji na stronie <https://agro-market24.pl/>



### Ogłoszenie

Spółdzielnia Kótek Rolniczych, 23-200 Janów Lubelski, ul. Bialska 11, informuje, że posiada do wynajęcia obiekt użytkowy „Baza Transportowa w Białej 1300”.

**Dane techniczne obiektu:**

- powierzchnia gruntu bazy około 0,40 ha, przy drodze powiatowej Janów Lubelski - Zdziłowice
- budynek biurowo-socjalny o pow. użytkowej 83 m<sup>2</sup>, centralne ogrzewanie, trzy pokoje biurowe, dwie toalety, kuchnia, prysznic itp.
- budynek hala napraw + magazyn o pow. użytkowej 245 m<sup>2</sup> (29,0 x 8,6) mb. i wys. 4,8 mb.
- wewnątrz hali suwnica,
- budynek portiernia około 40 m<sup>2</sup>,
- brama wjazdowa przesuwana, całość ogrodzona,
- doprowadzona energia elektryczna 400V (moc dowolna),
- własne ujęcie wody (studnia głębinowa),
- zbiornik na szambo.

Możliwość prowadzenia różnego rodzaju działalności gospodarczej.

Szczegółowe informacje o warunkach współpracy można uzyskać:

w biurze Spółdzielni w Janowie Lubelskim ul. Bialska 11 (I piętro) lub telefonicznie 698 668 934, 15 8721331.



# „Chroń swoje oszczędności, nie sponsoruj oszustów” – kampania Lubelskiej Policji

„Chroń swoje oszczędności, nie sponsoruj oszustów” to tytuł nowego spotu i kampanii Lubelskiej Policji dotyczących oszustw popełnianych metodą na policjanta, wnuczka lub pracownika banku. Skala oszustw i starty finansowe jakie powodują oszuści tymi metodami są bardzo duże. Tylko w ubiegłym roku oszuści okradli w ten sposób mieszkańców województwa lubelskiego na łączną kwotę 4 629 700 zł.

**Metoda na policjanta, prokuratora, pracownika banku.**

**„Zagrożone pieniądze” „Bezpieczne konto”**

**Sposób działania:** Przez telefon ktoś podaje się za policjanta ewentualnie prokuratora albo pracownika banku i twierdzi, że pieniądze na koncie bankowym są zagrożone. Wmawia rozmówcy, że aby uchronić pieniądze przed złodziejami należy je „przełączyć” na specjalnie utworzone „bezpieczne konto”. Niejednokrotnie oszust podający się za funkcjonariusza twierdzi, że prowadzi tajną operację wymierzoną przeciwko oszustom. Osoba, która uwierzy w tą historię sama przekazuje swoje oszczędności na obce, nieznanne konto bankowe.

Tak w dużym skrócie wygląda schemat działania oszustów, którzy wyludniają pieniądze pod pozorem walki z oszustwami. Tą metodą działania oszuści pozyskują duże kwoty poprzez kradzież wszystkich pieniędzy z konta. Ofiarami nie są w tym przypadku tylko seniorzy ale również młode osoby a nawet organizacje czy osoby je reprezentujące i mające dostęp do konta firmowego.

Pamiętaj. Jeśli usłyszysz podobny scenariusz natychmiast zakończ rozmowę, bo masz do czynienia z oszustem!

**Nie ma zagrożonych kont czy lokat bankowych. Wszystkie pieniądze w bankach są bezpieczne i odpowiada za nie bank.**

**Policjanci nigdy nie proszą o wypłacanie, przekazywanie czy przelewanie pieniędzy. Nie informują też przez telefon o prowadzonych akcjach, operacjach czy innych działaniach policyjnych. Każda osoba, która padając się za policjanta prosi o przekazanie lub wypłatę pieniędzy jest oszustem.**

**„Na wnuczka,” „na wypadek”** – wciąż popularna metoda działania oszustów.

Znany od lat schemat działania oszustów wymierzony w seniorów jest nadal popularny.

**Sposób działania:** Osoba przez telefon udaje młodą osobę z rodziny niejednokrotnie płacząc do słuchawki i rozpaczając że stała się tragedia. Najczęstsza historia to wypadek drogowy, który ta osoba miała spowodować i aby nie trafić do więzienia pilnie potrzebuje pieniędzy. W tej historii niejednokrotnie pojawia się drugi głos w słuchawce i podaje się za policjanta lub prokuratora, który potwierdza historię o wypadku.

Pamiętaj! Jeśli kiedykolwiek przez telefon usłyszysz prośbę o pilną pomoc i przekazanie pieniędzy, zachować czujność i ostrożność. To najprawdopodobniej próba oszustwa. Natychmiast zakończ rozmowę i wybierz numer do



osoby Ci najbliższej informując o tym co się stało. W przypadku jakichkolwiek podejrzeń powiadom również policję.

**„Na inwestycje”** – nowa metoda w której oszust podaje się za doradcę lub analityka finansowego.

Metoda działania wymierzona w osoby, które liczą na szybki zysk lub szukają oferty na inwestycje swoich pieniędzy.

**Sposób działania:** Oszust podający się za specjalistę w inwestycjach namawia do inwestycji zgromadzonych środków lub nawet zaciągnięcia kredytu na przyszłą inwestycję. Ma ona polegać np. na zakupie kryptowaluty. W pewnym momencie podczas rozmowy „doradca” prosi o przekazanie pieniędzy poprzez przelew bankowy lub proponuje zainstalowanie aplikacji na komputerze, która ma ułatwić kontakt oraz możliwości inwestycyjne. Z reguły są to aplikacje ogólnodostępne typu „any disk”, które same w sobie nie służą do popełniania przestępstw jednak oszuści wykorzystują ich możliwości. Za ich pomocą oszust dostaje zdalnie dostęp do naszego komputera a następnie konta bankowego. Oszukane osoby dosłownie widziały jak pieniądze „znikają” im z konta ale nie mogły już tego powstrzymać ponieważ ich komputerem zdalnie zarządzał oszust.

Niektóre z oszukanych twierdziły, że zareagowały na reklamy, które widziały w mediach społecznościowych o inwestycjach na giełdzie lub poprzez kryptowalutę. Poprzez podany w reklamie mail lub formularz same zgłaszały się do

oszustów.

**Pamiętaj, że jeśli coś jest zbyt piękne, żeby było prawdziwe, to najpewniej właśnie jest oszustwem!**

- Bądź ostrożny w kontaktach telefonicznych z nieznanymi, nawet jeśli ktoś podaje się za policjanta lub pracownika banku.
  - Nie instaluj dodatkowych programów na urządzeniach, z których logujesz się do bankowości elektronicznej, zwłaszcza gdy osoba podająca się za pracownika banku wymaga zainstalowania jakiegokolwiek oprogramowania czy aplikacji do zdalnej obsługi telefonu komórkowego, czy pulpitu. W takiej sytuacji rozłącz się i najlepiej z innego aparatu telefonicznego zadzwoń do biura obsługi klienta banku.
  - Nie udostępniaj telefonicznie nikomu swoich danych do logowania w internetowym systemie bankowości elektronicznej, nawet pracownikom banku.
  - Nie autoryzuj przelewów, których sam nie wykonujesz. Nie podawaj żadnych kodów autoryzacyjnych w przypadku kiedy ktoś do Ciebie dzwoni (niezależnie z jakiego numeru).
  - Nie otwieraj przesłanych linków, nie znając ich nadawcy ani zawartości.
- Podejrzewając, że ktoś próbuje Cię oszukać, natychmiast powiadom Policję.

*Rzecznik Prasowy  
KWP w Lublinie  
kom. Andrzej Fijolek*



Z Nowym Rokiem weszły w życie zmiany w przepisach dotyczące kierowców. Są to głównie zmiany w wysokości nakładanych grzywien w drodze mandatu karnego za popełnione wykroczenia w ruchu drogowym oraz orzekanych przez sąd. Zostały również dodane i zmienione niektóre przepisy.

Istotną zmianą to podwyższenie górnej granicy grzywny, która będzie mogła być nałożona w drodze mandatu karnego za wykroczenie przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji z 500 złotych do 5 000 złotych. Natomiast nawet 8 000 złotych grzywny może grozić osobie, która nie wskaże komu powierzyła pojazd do kierowania. Jeżeli kierowca swoim zachowaniem naruszy więcej przepisów, to może zostać ukarany mandatem w wysokości 6 000 złotych, a nie

## Zmiany w przepisach dotyczące kierowców!

jak wcześniej 1 000 złotych.

Z kolei sąd za następujące wykroczenia w ruchu drogowym będzie mógł orzec grzywnę nawet do 30 000 złotych. Są wśród nich takie naruszenia jak: spowodowanie kolizji, naruszenia wobec pieszych, kierowanie w stanie po użyciu, niestosowanie się do znaków i sygnałów drogowych i niezatrzymanie pojazdu do kontroli, przekroczenie prędkości powyżej 30 km/h, naruszenie zakazu wyprzedzania, nieudzielenie niezwłocznej pomocy ofierze wypadku, kierowanie bez uprawnień, niewskazanie komu powierzono pojazd do kierowania oraz naruszenie przepisów na przejeździe kolejowym.

Oprócz tego został dodany nowy przepis w Kodeksie Wykroczeń Art. 86 § 1a - kolizja z osobami rannymi. Z tego przepisu będą kwalifikowane zdarzenia, w których naruszenia czynności narządu ciała rozstrój zdrowia u osoby pokrzywdzonej w zdarzeniu nie trwał dłużej niż 7 dni, albo u których trwał dłużej niż 7 dni, ale jako osoba najbliższa dla sprawcy nie wniosła o jego ściganie. Tutaj minimalna grzywna będzie wynosiła 1 500 złotych.

2 500 złotych grzywny może być nałożone na kierowcę, który spowoduje kolizję po alkoholu lub środkach podobnie działających.

Innymi dodanymi przepisami są:

- Art. 86 b – najcięższe naruszenia wobec pieszych popełniane przez kierującego pojazdem mechanicznym

(grzywna min. 1500 złotych);

- Art. 92 b – naruszenie zakazu wyprzedzania (grzywna min. 1000 złotych)
- Art. 97 a – wykroczenia na przejazdach kolejowych: objeżdżanie opuszczonych zapór lub półzapór, wjeżdżanie na przejazd, jeśli opuszczanie zapór lub półzapór zostało rozpoczęte lub podnoszenie ich nie zostało zakończone, niestosowanie się do sygnałów świetlnych, wjeżdżanie na przejazd kolejowy, jeśli po drugiej stronie nie ma miejsca do kontynuowania jazdy (grzywna min. 2000 złotych). Kolejne zmiany w wysokości grzywien nastąpiły w niżej wymienionych przepisach:
- Art. 87 – kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie po użyciu (min. 2500 złotych); kierowanie pojazdem innym niż mechaniczny (1000 złotych);
- Art. 90 – tamowanie ruchu (min. 500 złotych dla kierującego pojazdem mechanicznym, max. 500 złotych dla kierującego innym pojazdem);
- Art. 92 a – przekroczenie prędkości (min. 800 złotych za przekroczenie pow. 30 km/h);
- Art. 94 – kierowanie bez uprawnień (min. 1500 złotych dla kierującego pojazdem mechanicznym oraz obligatoryjnie orzekany zakaz prowadzenia pojazdów; max. 1500 złotych dla kierującego innym pojazdem).

*sierżant sztabowy Elwira Tadyńiewicz*



Bank Spółdzielczy  
w Janowie Lubelskim  
www.bsjl.pl

# PAKIET JUNIOR

## 0 zł

za prowadzenie rachunku  
za kartę Visa lub MasterCard  
za bankowość mobilną



blik

Apple Pay

G Pay

### Zalety Pakietu:

- szybkie płatności **blik**
- usługa mojeID do potwierdzenia tożsamości
- Google Pay i Apple Pay - płatność w sklepach, aplikacjach i internecie
- możliwość korzystania z nowoczesnego bankomatu z funkcją wpłatomatu
- bezprowizyjne wypłaty z ponad 12 000 bankomatów w Polsce



## PAKIET JUNIOR

jest rachunkiem dla młodzieży  
w wieku 18-26 lat.



Oddział Janów Lubelski tel. 15 8725 225 | Oddział Dzwola tel. 15 8752 206 | Oddział Potok Wielki tel. 15 8740 205  
Oddział Chrzanów tel. 15 8755 140 | Oddział Godziszów tel. 15 8711 106 | POK Polichna tel. 15 8714 420

# KSIĄŻKOŻERCA

czyli  
najaktywniejszy czytelnik  
Oddziału dla Dzieci  
Miejskiej i Powiatowej  
Biblioteki Publicznej  
w Janowie Lubelskim

Ogłaszamy  
konkurs  
czytelniczy  
dla uczniów  
klas I-III  
szkoły  
podstawowej

Co miesiąc  
zostanie  
wyłoniony  
jeden  
KSIĄŻKOŻERCA  
Liczy się  
aktywność!

Szczegóły w regulaminie  
ZAPRASZAMY  
DO BIBLIOTEKI!  
TEL. 15 872 46 81

Patronat Burmistrza  
Janowa Lubelskiego  
Krzysztofa Kołtysia

## WYZWANIE CZYTELNICZE 2022

Weź udział w zabawie,  
jaką jest czytanie!  
Akcja trwa od 14 lutego  
do 1 grudnia 2022 r.

USTRZEL  
10-TKĘ  
I WYGRAJ  
NAGRODĘ

ZAPYTAJ O SZCZEGÓŁY AKCJI  
W MIEJSKIEJ I POWIATOWEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ.



Nadleśnictwo Janów Lubelski  
OGŁOSZENIE  
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA LEŚNEGO  
LASY PAŃSTWOWE  
NADLEŚNICTWA JANÓW LUBELSKI  
O CHĘCI ZAKUPU LASU LUB GRUNTU  
PRZEZNACZONEGO DO ZALESIENIA

Nadleśnictwo Janów Lubelski informuje o chęci zakupu lasów lub gruntów przeznaczonych do zalesienia określonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego położonych w zasięgu terytorialnym Nadleśnictwa Janów Lubelski.

Więcej informacji na stronie nadleśnictwa:  
<https://janowlubelski.lublin.lasy.gov.pl>

Osoby zainteresowane sprzedażą gruntów zapraszamy do kontaktu:

Nadleśnictwo Janów Lubelski  
ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 35  
23-300 Janów Lubelski  
tel. (15) 8720072 wew. 361  
(w godzinach od 7:00 do 15:00 od poniedziałku do piątku)  
e-mail: [janowlubelski@lublin.lasy.gov.pl](mailto:janowlubelski@lublin.lasy.gov.pl)



**Przeznacz 1% swojego podatku na rzecz Stowarzyszenia „NASZ DOM”**

Zarząd Stowarzyszenia Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej „NASZ DOM” w Janowie Lubelskim zwraca się z gorącą prośbą do Ludzi Wielkiego Serca o przekazanie 1% podatku na rzecz naszego Stowarzyszenia. Liczy się każda złotówka! Te z pozoru drobne kwoty, ale przekazywane przez wiele osób, stworzą możliwość pełniejszej realizacji naszych zadań statutowych. Wystarczy tylko w odpowiednią rubrykę zeznania podatkowego wpisać nr KRS 0000210756 i podać nazwę Stowarzyszenie „NASZ DOM”.

Serdecznie dziękujemy Wszystkim Darczyńcom, którzy dotychczas przekazali 1% swojego podatku na rzecz Stowarzyszenia „NASZ DOM”.

Jednocześnie prosimy o dalsze wsparcie w postaci 1% podatku.

*Zarząd Stowarzyszenia „NASZ DOM”*

**Szkolimy na prawo jazdy**

A.G.G. Antoni Grzegorz Gwóźdź S. J. Szkoła Nauki jazdy instruktor Andrzej Kiszka

23- 300 Janów Lubelski, ul. Ojca Jana 19,  
Telefon kontaktowy 508024057.

Szkolimy na Prawo Jazdy, KATEGORIE: B, B+E, C, C+E oraz prowadzimy kursy kwalifikacyjne wstępne i okresowe dla kierowców zawodowych.

Cena kursu na KAT B – 1600 zł  
Cena kursu na KAT C – 2600 zł  
Cena kursu na KAT C+E – 2600 zł

**Zapraszamy**



**AUTO SERWIS**

**SKLEP MOTORYZACYJNY**

- Naprawy bieżące
- Wymiana rozrządów

**GEOMETRIA 3D**

Ustawianie zbieżności

- Serwis klimatyzacji



- Toczenie tarcz i bębnow hamulcowych
- Naprawa rozruszników
- Naprawa układów zawieszenia
- Naprawa i regeneracja filtrów cząstek stałych FAP/DPF

**CHIPTUNING**

**602 298 587**

ul. Łąkowa 1  
Janów Lubelski

**POMOC DROGOWA**

AUTO ŁYSIAK ASSISTANCE

**TRANSPORT  
NAPRAWY POJAZDÓW**



**505 534 385  
604 483 305**



**BEZGOTÓWKOWE HOLOWANIE  
i auto zastępcze z OC sprawcy**



*„Nie odchodzi się tak naprawdę i zupełnie, bo mimo wszystko – pozostaje się czyjś pamięć i w czyimś oczekaniu...”*

Wyrazy szczerego współczucia  
i słowa otuchy  
w trudnych chwilach  
dla  
**Zbigniewa Zielińskiego**  
Zastępcy Prezesa  
Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej  
i Mieszkaniowej w Janowie Lubelskim

**z powodu śmierci Żony**

składają  
Burmistrz Janowa Lubelskiego  
Pracownicy Urzędu Miejskiego  
Radni Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim

Panu Zbigniewowi Zielińskiemu  
Przewodniczącemu Rady Zoom Natury sp. z o.o.  
w Janowie Lubelskim.

Wyrazy głębokiego współczucia  
oraz słowa wsparcia i otuchy  
po stracie Żony

**Ewy Zielińskiej**

składają  
Zarząd i Pracownicy Zoom Natury sp. z o.o.  
w Janowie Lubelskim

„Ból i samotność po stracie tak bliskiej osoby,  
niech złagodzi prawda, że nie umiera ten  
kto pozostaje w sercach bliskich.”





*„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci żywych...”*

Z głębokim żalem i smutkiem  
przyjeliśmy wiadomość o śmierci  
Naszej Drogiej Koleżanki

**Śp. MONIKI ORZEL**

osoby wrażliwej na drugiego człowieka i zawsze noszącej pomoc potrzebującym

**RODZINIE I BLISKIM**  
składamy wyrazy współczucia  
Dyrekcja, Pracownicy i Mieszkańcy  
„BARKA” Dom Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim



*„Nie odchodzi się tak naprawdę i zupełnie, bo mimo wszystko – pozostaje się czyjś pamięć i w czyimś oczekaniu...”*

Wyrazy szczerego współczucia  
i słowa otuchy

dla  
**Czesława Krzysztonia**  
Zastępcy Burmistrza Janowa Lubelskiego  
**z powodu śmierci Teścia**

składają  
Burmistrz Janowa Lubelskiego  
Pracownicy Urzędu Miejskiego  
Radni Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim  
Sołtysi Gminy Janów Lubelski



*„Kochany człowiek nigdy nie umiera,  
żyje wciąż w myślach, słowach i wspomnieniach”*

Panu Zbigniewowi Zielińskiemu  
Zastępcy Prezesa Zarządu PGKIM Sp. z o.o.  
w Janowie Lubelskim

wyrazy głębokiego współczucia oraz słowa wsparcia i otuchy  
w trudnych chwilach po stracie Żony

**Ewy Zielińskiej**  
składają  
Prezes i Pracownicy PGKIM Sp. z o.o.  
w Janowie Lubelskim


# Nekro-Al

## USŁUGI POGRZEBOWE

### MACIEJ URBAN

- ☪ TRUMNY
- ☪ KARAWAN Z OBSŁUGĄ
- ☪ WYPŁATY ZASIŁKÓW  
POGRZEBOWYCH

ul. Bialska 11  
23-300 Janów Lubelski  
tel. 15 8722 326  
tel. kom. 501 63 67 16



*„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych...”*

Wyrazy szczerego współczucia i słowa otuchy  
dla  
**Urszuli Nieborak**  
Radcy Prawnego  
**z powodu śmierci Teścia**  
składają  
Burmistrz Janowa Lubelskiego  
Radni Rady Miejskiej  
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim



*„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych...”*

Wyrazy szczerego współczucia i słowa otuchy  
dla  
**Jana Portki**  
byłego Prezesa OSP w Zofiance Górnej  
**z powodu śmierci Żony**

składają  
Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej  
w Zofiance Górnej

## Dodatek do emerytury dla strażaków ratowników OSP

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 17 grudnia 2021 r. o ochotniczych strażach pożarnych strażakowi ratownikowi OSP przysługuje świadczenie ratownicze (corocznie waloryzowane) z tytułu wysługi lat w OSP w wysokości 200 zł.

Prawo do tego świadczenia przysługuje strażakowi ratownikowi OSP, który czynnie uczestniczył jako członek OSP w działaniach ratowniczych lub akcjach ratowniczych (wymagany bezpośredni udział co najmniej raz w roku) – przez co najmniej przez 25 lat (w przypadku mężczyzn) oraz 20 lat (w przypadku kobiet). Przy naliczaniu okresu czynnego uczestnictwa w działaniach ratowniczych nie jest wymagane zachowanie ciągłości wysługi lat w OSP.

Świadczenie ratownicze przyznaje się na wniosek zainteresowanego złożony do Komendanta Powiatowego PSP w Janowie Lubelskim – tj. organu przyznającego, właściwego dla siedziby jednostki OSP, do której należy strażak ratownik OSP. Prawo do tego świadczenia przysługuje po osiągnięciu przez mężczyznę 65 roku życia, a przez kobietę 60 roku życia.

Świadczenie wypłaca Zakład Emerytalno-Rentowy MSWiA:



– wypłata następuje miesięcznie, do 15. dnia każdego miesiąca kalendarzowego, począwszy od miesiąca, w którym przyznano świadczenie ratownicze (art. 18 ust. 2 ustawy);

– zgodnie z art. 51. ust. 1. ustawy, osobie, która złoży wniosek o przyznanie świadczenia ratowniczego w terminie 9 miesięcy od dnia wejścia w życie ustawy, przyznaje się prawo do świadczenia ratowniczego od miesiąca wejścia w życie ustawy, o ile w miesiącu tym spełniała wszystkie niezbędne warunki do nabycia prawa do świadczenia ratowniczego.

Wzór wniosku o przyznanie świadczenia określa rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych z dnia 2 lutego 2022 r. (Dz.U. 2022 r. poz. 316) wydane na podstawie art. 17 ust.11 ustawy z dnia 17 grudnia 2021 r. o ochotniczych strażach pożarnych.

Poniżej przedkładamy Państwu wzory niezbędnych dokumentów.

[Wzór wniosku do KP PSP.](#)

[Wzór oświadczenia oświadczenia świadka.](#)

[Instrukcja pomocnicza.](#)

<https://www.janowlubelski.pl/aktualnosci/dodatek-do-emerytury-dla-strazakow-ratownikow-osp>

# AKRO-WOD

## MI-MJSTER

### BUDOWLANE ABC

## HURTOWNIA

**MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**



Janów Lubelski  
ul. 3 Maja 27 A



15 87 22 357  
506 769 968

SYSTEMY DOCIEPLEŃ

STYROPIAN, WEŁNA

CHEMIA BUDOWLANA

PŁYTY KARTON-GIPS, OSB

DRZWI WEWNĘTRZNE

DEKORACJE WEWNĘTRZNE

SPRZEDAJEMY-WYKONUJEMY-DORADZAMY

**ZAPRASZAMY DO SALONU ŁAZIENEK**

Janów Lubelski, ul. Kilińskiego 43

15 87 22 355

SZCZEGÓŁY W NASZYCH SKLEPACH

